

## La Virginie poursuivie pour avoir stérilisé des milliers de citoyens

WASHINGTON (AFP) — Pour la première fois en 50 ans, un Etat américain est poursuivi en Justice pour avoir appliqué des lois eugéniques (purification de la race) par stérilisation des victimes sans leur consentement.

70.000 Américains auraient été stérilisés sans leur consentement, des années 20 aux années 70, dans 30 Etats des Etats-Unis, selon l'«Union américaine des libertés civiles» (ACLU). Ces stérilisations avaient été pratiquées dans des hôpitaux psychiatriques sous couvert de lois eugéniques rappelant ou se référant aux idées hitlériennes de purification de la race «afin de débarrasser la société des inadaptés sociaux et mentaux».

En Virginie seule, de 7.200 à 8.300 personnes auraient été stérilisées entre 1924 et 1973, dates officielles d'application des lois eugéniques dans cet Etat. Les stérilisations avaient commencé dès les années 1910 dans un hôpital psychiatrique de Lynchburg (Virginie). Le directeur de cet hôpital avait justifié son action au début des années 30 en faisant l'éloge de l'Allemagne nazie pour avoir prôné «l'élimination des inadaptés».

«Il est temps de sortir les cisailles avec vigueur, sans peur, ni favoritisme», avait déclaré le Dr John Bell, du Centre psychiatrique de Lynchburg, dans un rapport datant de 1933.

Ce rapport est cité dans la plainte déposée fin décembre devant un tribunal fédéral à Lynchburg (150 km au sud-est de Richmond, capitale de la Virginie) par quatre des victimes de ces stérilisations. Agées de 32 à 58 ans, leurs noms ont été gardés secrets avec accord de la Justice pour préserver leur vie privée.

La plainte a été déposée au nom des 7.200 à 8.300 victimes estimées en Virginie par l'ACLU qui assiste les plaignants.

Ils demandent notamment à l'Etat de Virginie de notifier aux victimes stérilisées sans leur consentement qu'elles ont subi une opération. Dans le cas où ces opérations seraient réversibles pour les personnes stérilisées encore en âge de procréer, ils demandent à l'Etat de prendre en charge les frais d'opération leur permettant d'avoir des enfants. Enfin, dans le cas où ces stérilisations auraient eu des effets psychologiques désastreux sur les victimes, ou leur conjoint, les plaignants demandent réparation.

«Les victimes ne demandent pas d'argent», a précisé un des avocats des plaignants, Me Patrick Raheer, avocat d'Alexandria, en Virginie, dont le bureau est à Washington. «La première chose qu'elles demandent, c'est les noms des victimes, non pour en publier la liste, mais pour qu'elles soient individuellement informées de leur condition et puissent agir en conséquence», a ajouté Me Raheer.

### Un jugement exemplaire

Selon le porte-parole de l'ACLU de Virginie à Richmond, Mme Judy Goldberg, 30 pour cent des victimes seraient encore en âge de procréer.

Me Faith Dornbrand, avocate également chargée de l'affaire par les victimes, a rappelé l'importance de cette première action en Justice pour stérilisation sans consentement des victimes.

«Le jugement qui en résultera pourrait avoir valeur d'exemple et faire jurisprudence pour les autres Etats ayant appliqué des lois eugéniques semblables, a-t-elle déclaré. Mais, a-t-elle ajouté, un tel procès pourrait durer plusieurs années».

La plainte enregistrée, l'Etat de Virginie doit faire connaître sa réponse. Une date pour un procès sera décidée par le juge fédéral en cas de non règlement à l'amiable, ont indiqué les avocats.

Jusqu'à présent, la Virginie s'est refusée à toute publication de liste ou notification aux victimes, affirmant que cela serait

violer leur vie privée et risquerait de poser des problèmes familiaux.

«Cette réponse est inadmissible» de la part de l'Etat de Virginie, a estimé un autre avocat de Virginie, Me Victor Glassberg, d'Alexandria. «L'Etat de Virginie est déjà intervenu de façon grossière dans la vie privée de ces victimes en les faisant stériliser sans leur consentement», a-t-il ajouté.

liser sans leur consentement», a-t-il ajouté.

### Trois générations d'imbéciles...

Les victimes, jusqu'en 1973 au moins, étaient pour la plupart adolescentes lorsqu'elles ont été stérilisées, selon l'ACLU. Il s'agit généralement d'enfants des deux sexes stérilisés pour leur simple filiation avec une person-

ne internée ou déclarée «mentalement dérangée».

Elles ont subi des opérations de ligature des trompes ou de vasectomie sous couvert d'appendicite ou de circoncision, selon les victimes qui ont porté plainte. Elles affirment n'avoir appris leur état qu'après les opérations.

«Trois générations d'imbé-

les, c'est assez», avait déclaré en 1927 le juge Oliver Wendell Holmes, l'un des sages de la Cour Suprême des Etats-Unis. Son jugement avait fait jurisprudence en matière de lois sur la stérilisation sans le consentement des personnes à la fin des années 20.

La loi de Virginie adoptée en 1924 a été annulée en 1974. De

telles lois eugéniques seraient encore en vigueur, bien que n'étant plus officiellement appliquées, dans 20 des 50 Etats des Etats-Unis, selon des juristes. Une condamnation de la Virginie devant un tribunal fédéral pourrait forcer ces Etats à annuler ces lois et à proposer des réparations aux quelque 70.000 victimes estimées aux Etats-Unis, ont-ils indiqué.



Centre 2000  
boul. St-Martin ouest,  
sortie 9 Ouest | de l'Autoroute  
des Laurentides

# LEON

## NOUS AVONS COUPÉ LES PRIX

AU SERVICE DE LA CLIENTÈLE  
DEPUIS PLUS DE 71 ANS

**\$578<sup>87</sup>** **MOFFAT**  
Réfrigérateur  
sans givre  
16 pi cu. Amande

RÉFRIGÉRATEUR  
SANS GIVRE  
MODÈLE  
2 PORTES  
AVEC GARANTIE

**\$48<sup>88</sup>** **CHIFFONNIERS,  
4 TIROIRS**  
Fini noyer. Poignées  
fini laiton.

**DESSERTES**  
Fini pin ou érable, 40" x 26" avec  
abatant, 20" x 26" sans abatant. Ti-  
roir pratique, roulettes grande ta-  
blette. PHOTO NON ILLUSTRÉE

**\$157<sup>82</sup>**  
TABLES ET  
BIBLIOTHÈQUES  
MODERNES  
**\$54<sup>97</sup>** pièce  
PHOTO NON ILLUSTRÉE

**\$38<sup>86</sup>** **CHAISE  
BERCANTE  
COLONIALE**  
Cadre en bois massif.  
Fini érable ancien.

Fauteuils  
inclinables **\$118**  
Garniture, plaid  
oléfine et vinyle.  
Photo non illustrée  
Fauteuils  
inclinables  
**KROEHLER**  
**\$248<sup>90</sup>**  
Photo non illustrée

à partir de  
**\$246<sup>82</sup>** **CONGÉLATEURS  
À LA TONNE!**

**8,2 pi cu.  
jusqu'à  
23,2 pi cu.**

**\$108<sup>86</sup>** **LIT  
CAPITAINE**  
De style colonial, 39  
pouces. Matelas en sup-  
plément. Fini érable.

**\$487** **CHAMBRE À  
COUCHER  
MODERNE,  
3 PIÈCES.**  
FINI PACANIER.

**Sklar-Peppler**

**CANAPÉ-LIT  
SKLAR-PEPPLER**  
Canapé-lit recouvert d'un tissu 54% nylon,  
46% oléfine de ton beige. Coussins de siège ré-  
versibles en mousse. Grand matelas en mousse.  
Le canapé-lit bascule vers l'avant, ce qui facilite  
le nettoyage. Dossier en position parfaite pour  
regarder la télévision.

**\$427<sup>80</sup>**

Le canapé-lit bascule vers l'avant, ce qui facilite le nettoyage.  
Dossier en position parfaite pour regarder la télévision.

**\$497** **TÉLÉVISEUR  
PORTATIF  
COULEUR  
20"**  
**QUASAR**  
36 mois de garantie,  
service à domicile.

**couleur**

**Payez et emportez.**  
Livraison en sus  
dans les 48 heures.

# L'Église sur la place publique

d'après la Presse canadienne

L'époque des annales de Sainte-Anne, des périodiques missionnaires et des informations religieuses en provenance des communautés est définitivement révolue et l'Église catholique s'est engagée, sans regarder en arrière, dans l'ère moderne des communications.

Depuis Vatican II et les premiers voyages hors de Rome des papes, la hiérarchie catholique a recommandé à ses pasteurs de fonder tête première dans l'apprentissage de la communication de masse et s'est ouverte à une discussion franche de ses problèmes et réalisations sur la place publique et dans les grands médias.

Dans un message publié à l'intention des prêtres, religieux et des agents de la pastorale en milieu paroissial du diocèse de Montréal, Mgr Paul Grégoire consacre un long chapitre à l'utilisation par l'Église des mass media.

«Il est normal, écrit-il, que l'Église, qui a une parole à transmettre, veuille se servir des moyens privilégiés de la culture actuelle pour rejoindre le plus de gens possible.

«Nous n'avons pas à nous gêner, dit-il, pour profiter, comme tous ceux qui sont conscients de leur responsabilité sociale, des avantages qu'offrent les mass media. La tâche de proclamer l'Évangile de cette manière revient d'abord à ceux qui ont la compétence requise et la possibilité de s'exprimer à la radio et à la télévision, par le cinéma, les revues et les journaux.»

## Sur la place publique

L'abbé André Lamoureux, responsable des communications et des relations avec les médias dans le diocèse de Montréal affirme: «On a opté pour être sur la place publique et c'est toute l'Église qui doit être en état de communication.»

Depuis la mort du journal l'Action catholique, à Québec, l'Église n'a plus de grands quotidiens pour faire passer son message et elle n'a plus du tout l'intention d'en créer un autre.

«Il suffit, ajoute l'abbé Lamoureux, d'utiliser les médias existants.»

Pour ce faire, chaque diocèse a mis sur pied un office de communications sociales. La Conférence des évêques catholiques du Canada a recommandé à ces organismes diocésains de procéder à la promotion, grâce aux

mass média existants, de leurs activités et de leur message.

Chaque office a pour autre mandat de faciliter la formation des services diocésains et régionaux d'information.

A Radio-Canada, où le magazine d'informations religieuses «Second regard» intéresse pas moins de 300.000 auditeurs à toutes les semaines, on a préconisé la mise sur pied d'un comité consultatif national.

## Les périodiques

L'Église québécoise est encore une grande consommatrice de papier journal. En commençant par le modeste feuillet paroissial, publié dans chacune des paroisses du Québec chaque semaine, en passant par les revues diocésaines publiées par les évêques, l'Église catholique continue d'inonder ses ouailles de littérature religieuse.

Si au chapitre de la quantité des publications sur le marché l'Église n'a rien à envier à l'époque des annales de Sainte-Anne et des revues missionnaires, elle a tout de même pris soin de moderniser ses techniques et le contenu de son message.

«Il y a aujourd'hui, signale l'abbé Lamoureux, une plus grande liberté d'expression. Les décisions au chapitre des messages ne sont plus des initiatives solitaires.»

Selon l'abbé Lamoureux, «autrefois, il y avait une très grande uniformité dans les messages véhiculés dans les publications religieuses.»

Aujourd'hui, chaque milieu, chaque famille spirituelle ont tous leur périodique.

Pour se faire une idée plus précise de l'abondance des publications religieuses disponibles sur le marché, il faut visiter des centres spécialisés comme le Service de documentation pastorale à Montréal.

A ce seul endroit, il y a pas moins de 150.000 titres français de revues, périodiques et de publications de tous les genres répandant tous à des besoins bien précis.

«Le Canada produit, selon le père Bruno Mori, directeur du service de documentation pastorale, une dizaine de périodiques très répandus.»

«Eglise canadienne», «Pastorale-Québec», «Relations», «Nouvel dialogue», «Vie ouvrière», Communauté chrétienne, sont tous des mensuels dont les tirages varient facilement entre 10.000 et 100.000 exemplaires vendus au Canada.

# LE BRIDGE

PAR ÉMILE QUINTAL (collaboration spéciale)

Quand un bridgeur relève ses treize cartes et qu'il y trouve un total d'au moins neuf levées gagnantes on ne saurait le blâmer d'entretenir les plus hautes espérances, soit un chelem probable pourvu que son coéquipier indique par ses réponses qu'il détient un minimum de bonnes cartes. Vous ne serez certes pas surpris d'apprendre que quand les participants à d'importants épreuves de championnats eurent à se débrouiller avec la donne ci-dessous, seuls quelques optimistes, à l'aide de savantes déclarations, parvinrent à dépasser le niveau de la manche.

Donneur: Nord.  
Aucun côté vulnérable.

Nord	Est
♠ D 5	♠ AR 97
♥ 10 5	♥ ARD 9873
♦ AR 10 2	♦ —
♣ 10 9 8 4 2	♣ R 7

Ouest

♠ 3 2	♠ AR 97
♥ V 6	♥ ARD 9873
♦ V 98753	♦ —
♣ DV 3	♣ R 7

Sud

♠ V 10 8 6 4
♥ 4 2
♦ D 6 4
♣ A 6 5

Les enchères:  
Nord Est Sud Ouest  
Passe 2♣ passe 2♦  
contre 3♥ passe 4♥  
passe 4♠ passe 5♣  
passe 6♥ passe passe  
Entame: le quatre de carreau.

Dans le système, aujourd'hui très répandu, préconisé par les deux joueurs installés en Est et Ouest, l'ouverture d'enchère à deux trèfles était la seule vraiment impérative jusqu'à la manche. Avec ses pauvres cinq points de hautes cartes Ouest fit la réponse correcte de deux carreaux, assez peu prometteuse, et Nord en profita pour indiquer

l'entame à son coéquipier en y allant d'un contre spécial. Est indiqua alors sa très longue et puissante couleur à cœur, ce qui permit à Ouest, avec son valet et une autre carte à cette majeure, d'atteindre la manche. Mais Est, espérant encore pouvoir se rendre au chelem, déclara quatre piques pour indiquer son double contrôle à cette couleur. Ouest répondit cinq trèfles, promettant la troisième plus haute carte à cette mineure. Il n'en fallait pas plus à Est pour atteindre d'emblée le petit chelem à cœur.

Le déclarant coupa le roi de carreau de son flanc droit pour la première levée et revint de son roi de trèfle qui garda la levée, son flanc gauche n'ayant joué que le six, puis il continua de son sept, pris cette fois par l'as de Sud qui joua son deux d'atout vers la dame d'Est. Celui-ci encaissa alors son as et son roi de pique puis fit couper le sept de cette majeure par le valet de cœur du mort, qui prit la levée suivante avec sa dame de trèfle, ce qui permit au déclarant de se défausser de son dernier pique. Le retour du cinq de carreau fut coupé par le trois d'atout d'Est qui put alors réclamer le reste des levées avec ses derniers atouts, soit le succès de son petit chelem.

## Tous les mardis au Cercle La Visitation

Les vainqueurs lors de la séance de bridge-duplicate tenue le 20 janvier au Cercle de bridge des Loisirs de La Visitation ont été: 1ers, Nord-Sud, MM. M. Auger et M. Fortin; Est-Ouest, MM. C. et J.-M. Durocher; 2es, Nord-Sud, M. et Mme Marcel Gilbert; Est-Ouest, MM. E. La-

londe et S. Ethier. Ce Cercle tient un tournoi tous les mardis, à 20 heures, au sous-sol de la Caisse Populaire, angle du boulevard Henri - Bourassa et de l'avenue Papineau. Renseignements: Mme Jeanne Lévesque, tél. 388-3537.

## À N.-D. de la Merci

Résultats des rencontres de bridge-duplicate tenues récemment au Cercle de bridge Notre-Dame de la Merci: 9 janvier: 1ers, Nord-Sud, MM. C. Beauchamp et J. Savoie; Est-Ouest, MM. F. Leduc et A. Normandin; 2es, Nord-Sud, M. S. Lépine et M. Y. Beaulieu; Est-Ouest, MM. O. Deguire et R. Raiche. 16 janvier: 1ers, Nord-Sud, Mme Béatrice Archambault et M. J. Duhamel; Est-Ouest, M. et Mme R. Sylvestre; 2es, Nord-Sud, Mmes Annette Sorel et Lucille Lafrenière; Est-Ouest, M. et Mme D. Michaud. Il y a séances de bridge-duplicate tous les vendredis, à 19 h 30, à ce Cercle, 555 ouest boulevard Gouin. Renseignements: M. Marcel Blais, tél. 331-3020.

## Tournoi spécial à Saint-Bruno dimanche

Un tournoi spécial d'unité pour équipes de quatre bridgeurs, mouvement suisse, sera tenu au Cercle Mont - Saint - Bruno, dimanche prochain, 1er février, en deux séances, à 13 heures et à 19 heures. Renseignements: M. Bruno Carrière, tél. 366 - 4317, ou M. Jack Vicars, tél. 653 - 2310.

## Le bridge à S.-Léonard

Les gagnants de la séance de bridge-duplicate tenue le 20 janvier, au Cercle de bridge Saint-

Léonard, ont été: 1ers, Nord-Sud, MM. L. Magnan et R. Shaffer; Est-Ouest, M. et Mme J. Martel; 2es, Nord-Sud, Mlle C. Galarneau et M. D. Doston; Est-Ouest, M. J. Denis et R. Tranquille. Ce Cercle tient une rencontre de bridge-duplicate tous les mardis, à 20 heures, à 8155, rue Collette, à Saint-Léonard. Renseignements: M. R. Robillard, tél. 381-2795.

## Au Cercle Saint-Claude

Résultats des rencontres de bridge - duplicate tenues récemment au Cercle de bridge Saint-Claude: 6 janvier: 1ers, Nord-Sud, M. et Mme P. Giroux; Est-Ouest, Mme H. Attié et M. P. Gagné; 2es, Nord-Sud, MM. R. Cormier et R. Robert; Est-Ouest, Mme C. Desroches et M. J.-J. Bujold. 13 janvier: 1ers, Nord-Sud, MM. P. Melançon et G. Larouche; Est-Ouest, MM. J.-M. Paquin et R. Desroches; 2es, Nord-Sud, MM. R. Robert et R. Cormier; Est-Ouest, M. et Mme R. Brunet. Tous les mardis, à 19 h 45, il y a un tournoi à ce Cercle, sous-sol de la Caisse Populaire, 306, boulevard de la Concorde, à Laval - des - Rapides. Renseignements, M. Maurice Provencher, tél. 669 - 7570.

## Au Cercle Bois-de-Boulogne

Les vainqueurs du tournoi tenu le 16 janvier, au Cercle de bridge Bois de Boulogne, ont été: 1ers, MM. J. et P. Gagné; 2es, Mme N. Blais et M. S. Mayer; 3es, M. et Mme M. Coveney. Tous les vendredis, à 19 h 30, il y a une séance de bridge - duplicate à ce Cercle, 10500, rue du Bois-de-Boulogne, salle 4-135. Renseignements: M. Michel Frankland, tél. 332-4913.

# Retour des flibustiers

CARACAS

(AFP) — Les flibustiers sont de retour dans les Caraïbes. Ils ne cherchent plus l'or, ni les épices, ils détournent, volent et camouflent de petits bateaux pour pratiquer, sous des apparences d'honnêtes pêcheurs, les trafics les plus divers, et surtout celui de la marijuana.

Un fait divers tragique, ces jours derniers au Venezuela, a jeté la lumière sur ces nouveaux pirates.

Le 28 décembre, un bateau de pêche de 100 tonnes, spécialisé dans la pêche à la crevette au large des côtes vénézuéliennes, envoyait son dernier message radio. Le «Polifemo», avec sept hommes d'équipage à bord, avait quitté deux jours plus tôt le petit port de Las Piedras, dans la péninsule de Paraguana, à l'est du golfe du Venezuela. La mer était calme, ce jour-là, le temps était beau, et le capitaine du bateau, Luis Beltran Galicia, 48 ans, naviguait dans la région depuis douze ans.

Pourtant, le Polifemo ne devait plus donner de nouvelles. Après plusieurs jours de recherches dans les zones ordinairement fréquentées par les crevetiers, le bateau était retrouvé par la marine colombienne et remorqué à Santa Marta (Colombie). Auparavant rouge, il avait été repeint en bleu. Son nom — Polifemo —, marqué en relief sur la coque, avait été masqué par une couche de mastic, de vernis et de peinture, et remplacé par «As de Ase» (L'As des As). Il était vide.

Mais jusqu'à présent — (et à l'exception des deux affaires de 1977), ce trafic parfaitement illégal ne mettait pas en danger la vie de personnes innocentes. Les bateaux utilisés étaient soit des épaves renflouées, soit de vieux rafiotés rachetés pour les besoins immédiats.

De la douzaine de bateaux qui échouent, chaque année dans les cimetières marins de la côte de Floride, selon Interpol, aucun ne figure sur une liste quelconque de disparitions ou réclamations.

nes, comme s'ils voulaient faire savoir qu'ils manquaient d'eau. Le Vivaldi s'était porté à leur secours.

Dès l'abordage, les «plaisanciers» avaient sauté à bord, brandi des armes, ligoté tous les pêcheurs pour les jeter l'un après l'autre par-dessus bord. Le survivant, Claudio Lugo Prieto, avait réussi, après 24 heures passées dans l'eau, à gagner les côtes colombiennes. Par la suite, Prieto devait affirmer avoir entendu les «pirates» parler d'un chargement de marijuana destiné au Brésil.

Quelque temps plus tard, le Vivaldi, dé baptisé et repeint, était retrouvé à Cartagena, en Colombie. Le Donna B n'a jamais été retrouvé.

## Recherches

L'affaire du Polifemo préoccupe les autorités vénézuéliennes qui auraient l'intention de lancer une action internationale, afin de renforcer la police maritime dans la mer des Caraïbes, et d'intensifier la lutte anti-pirates.

Il était en effet connu qu'une partie du trafic de marijuana entre la Colombie et les Etats-Unis passait par la voie maritime. Le témoignage d'Interpol, dans ce domaine, est éloquent: chaque année, selon l'organisation internationale de police, les garde-côtes américains saisissent une douzaine de bateaux de faible tonnage battant pavillon vénézuélien, transportant un équipage colombien... et plusieurs tonnes de marijuana.

Mais jusqu'à présent — (et à l'exception des deux affaires de 1977), ce trafic parfaitement illégal ne mettait pas en danger la vie de personnes innocentes. Les bateaux utilisés étaient soit des épaves renflouées, soit de vieux rafiotés rachetés pour les besoins immédiats.

De la douzaine de bateaux qui échouent, chaque année dans les cimetières marins de la côte de Floride, selon Interpol, aucun ne figure sur une liste quelconque de disparitions ou réclamations.

En pleine pêche, son bateau avait croisé un yacht de plaisance qui semblait dériver. A bord plusieurs hommes brandissaient des bonbons.

Serez-vous bientôt en vacances en Floride? Même là-bas vous pouvez continuer à être bien informé(e) en lisant

# la presse

LISTE DE NOS DÉPOSITAIRES EN FLORIDE  
LA PRESSE vous souhaite de très bonnes vacances.

## MIAMI CITY

- Plaza News  
79 St — Biscayne Blvd  
Hamply Copy  
20156 Dixie  
Hour of Toys  
128554 Biscayne Blvd  
J and J Stationary  
209 — 71 St Street  
Freddie's News  
7436 Collins Ave  
Skaldan Drug  
9501 Harding Ave — Surfside  
Surfside Drugs Inc.  
9500 Harding Ave — Surfside  
Surfside Cosmetic  
9587 Harding Ave — Surfside

## MIAMI BEACH

- Waikiki Gift Shop  
1880 Collins  
Bell Boy  
8801 Collins  
Sutton Park apt.  
8833 Collins Ave — Surfside  
Costway's Gift Shop  
16375 Collins Ave  
Liquor's Pharm  
17010 Collins Ave  
Motel Pharm  
17200 Collins Ave  
Trade Winds  
17600 Collins Ave  
Hawaiian Isle Gifts Shop  
17601 Collins Ave  
Golden Shores Pharm  
18190 Collins Ave  
Suez Metal  
18215 Collins Ave  
Crawford's Pharm  
19400 Collins Ave  
Beach Arbor  
18925 Collins Ave  
World of Tobacco  
187 St. and Biscayne

## HALLANDALE

- Sam's Grocery  
Hallandale Blvd (près 95)  
Tobacco Town  
16 — D 3 Diplomat Mall  
1401 E. Hallandale Blvd.  
Betty's Book Store  
117 E. Hallandale Blvd  
Adrian Hebert  
2621 S.W. 51 St Ave  
Dale Village, Hallandale Blvd  
Book Callar  
2500 E. Hallandale Blvd

## HOLLYWOOD

- Mall News  
Hollywood Shopping Mall  
H. Breeding's Retail Store  
1400 S. Federal Highway  
Tuzza News  
1700 E. Young Circle  
Joe's Market  
900 Ocean Drive  
Beach Book Surmires  
328 Johnson  
Howard Johnson Gift Shop  
2501 N. Ocean Drive  
Food King  
3111 Ocean N.  
Starting Point  
1400 N. Beachwalk  
Altoche Motel  
Mada's Gift Shop  
2711 S. Ocean Drive  
Kura-Con  
2948 Harding St. (441)  
Dakrout's Grocery  
2102 N. Federal Highway

## DANIA

- Out of Town  
1220 South Federal Highway  
Lucky Seven Inc., Jan Roger  
265 South Federal Highway  
Dania News and Books  
106 South Federal Highway  
Trail and Trailer Park  
South Federal Highway  
Lucky Seven  
1414 South Federal Highway

## FORT LAUDERDALE

- Bob's News and Books  
1619 S. Andrews Ave  
P.N.S. Discount Store  
3145 N.E. 9th Street  
Smith's Drug Store  
1910 E. Sunrise Blvd RT 1  
Cunningham Drug Store  
2101 N. Ocean Blvd  
Prospect News  
55 N.E. 44th St

## PORT LAUDERDALE BY THE SEA

- Scott's Sundries  
8 Commercial Blvd  
City News Store  
4402 Bogueville Dr.

## POMPANO

- Lakeside Pharmacy  
2101 S. Ocean Blvd  
Oceanside Drug  
31 N. A1A (Oceanside Shopping)  
Sunny's Sample Rd  
(Shopping Haven)  
Kwality  
Professional Dry Cleaning  
2608 E. Atlantic Blvd

## MARGATE

- Margate Cards and Books  
5869 Mobil Home  
Golf View Mobil Home  
Atlantic Road

## BOYNTON BEACH

- Dan's News  
Baylinton R.R. & Congress Ave

## LAKE WORTH

- Dawns Daily Report  
608 Lake Ave  
Liz Professor  
7151 Lake Worth Road

## LANTANA

- Liberty News  
121 S. Third St.

## STUART

- A & H News  
Box 186

## VERO BEACH

- Chucks News  
2013 13th Ave  
Beach News Center  
946 Beachland Blvd  
South Beach Liquors  
1409 S. A1A Plaza

## NORTH PALM BEACH

- Michael Sedor Drugs  
11586 U.S. Hwy: 1

## PALM BEACH SHORES

- Colonnades Hotel  
101 Ocean Ave

## SINGER ISLAND

- Liz Professor  
2515 N. Ocean Ave.

## RIVIERA BEACH

- Your News Shoppe  
84 E. Blue Heron Blvd

## PALM BEACH

- Palm Beach Hotel  
235 Sunrise Ave  
Ideal Tobacco  
157 Chilton Ave  
P. Beach Hilton Gift Boutique  
2842 S. Ocean Blvd  
Main Street News & Book Shop  
255 Royal Poinciana Way

## BOÎTES DISTRIBUTRICES

- Mirador Motel  
Cain Jefferson  
Haldry  
Las Olas — A1A  
Sheraton Four Season's  
Ocean Drive  
Howard Johnson  
Ocean Drive  
Atlantic And Beach  
Pompano  
Yacht Haven  
846 (près 95)  
Twin Lakes Travel Park  
Hwy — 84  
De Anza Mobile Court  
3300 Route 441  
Ecom  
Stirling Road  
Imperial Mobil Court  
(441) North Fort Lauderdale  
St-Hubert B.B.Q.  
Federal Hwy Blvd Fort Lauderdale  
Oakland Park  
Mobil Home  
Oakland Blvd

Votre représentant en Floride:

Jean-Guy Tondreau  
5205 South West, 22e Terrace  
Ravenswood Estate  
Fort Lauderdale, Florida  
305-961-0998

CONCOURS VINGTIÈME ANNIVERSAIRE

DU 2 FEVRIER AU 8 MARS

100.000\$

EN PRIX A GAGNER A L'ECRAN DE CFTM 10

RÈGLEMENTS DE PARTICIPATION

Chaque jour, du lundi 2 février au vendredi 27 février (sauf les samedis et dimanches), le canal 10 montrera, occasionnellement, au coin supérieur gauche de l'écran, le signe identifiant le concours: le chiffre 20 dans un cœur.

Pour participer à ce concours, il suffit d'inscrire sur une feuille ou sur un \*FORMULAIRE DE PARTICIPATION, ses nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que cinq (5) dates et titres d'émissions durant lesquelles, au cours d'une même semaine, est apparu le signe.

Vous expédiez vos réponses à:  
CONCOURS "20 ANS 20"  
Case postale 2020, Succursale "C"  
Montréal (Québec) H2L 4R7

Vous pouvez également déposer vos enveloppes à Tele-Metropole Inc. dans les boîtes identifiées à cet effet.

\*FORMULAIRE DE PARTICIPATION: Tous les genres de formulaires de participation seront acceptés pour tous les tirages de concours, mais seuls les COUPONS publiés dans le journal LA PRESSE ou des REPRODUCTIONS FAITES A LA MAIN — excluant toutes reproductions mécaniques ou photographiques (photocopies) de l'un ou de l'autre — mériteront aux gagnants les prix supplémentaires offerts par LA PRESSE.

PRIX HEBDOMADAIRE: Un télécouleur à écran de 20 pouces et un aspirateur balai PANASONIC. Une chaîne stéréo (récepteur AM/FM, tourne-disque et deux enceintes acoustiques), TECHNICS. Un déshumidificateur WHIRLPOOL. Une lettre de crédit de 500\$, taxes incluses, de SIMPSONS. Un prix en argent de 500\$, ou \*1.500\$, de LA PRESSE.

PRIX DES 24 HEURES: Un télécouleur console à écran de 26 pouces PANASONIC. Une lettre

de crédit de 1.000\$, taxes incluses, de SIMPSONS. Un prix en argent de 500\$, ou \*1.000\$, de LA PRESSE.

GROS LOT: Une cuisinière électrique, un réfrigérateur, une laveuse automatique et une sècheuse automatique WHIRLPOOL. Un télécouleur console à écran de 26 pouces avec télécommande, un tour micro-ondes et un aspirateur PANASONIC. Une chaîne stéréo complète comprenant un bloc d'accord AM/FM, stéréo, un amplificateur stéréo intégré à couplage direct, un tourne-disque à entraînement direct, un magnétophone à cassette avec sélecteur pour ruban métal, deux enceintes, acoustiques à phase linéaire et un cabinet avec portes vitrées TECHNICS. Une lettre de crédit de 10.000\$, taxes incluses, de SIMPSONS. Un prix en argent de 3.000\$, de LA PRESSE.

Un prix devra être accepté comme tel et ne pourra être échangé contre une somme d'argent. Ne sont pas éligibles à ce concours les employés de Tele-Metropole Inc., des compagnies co-commanditaires, de leurs compagnies affiliées et leurs familles.

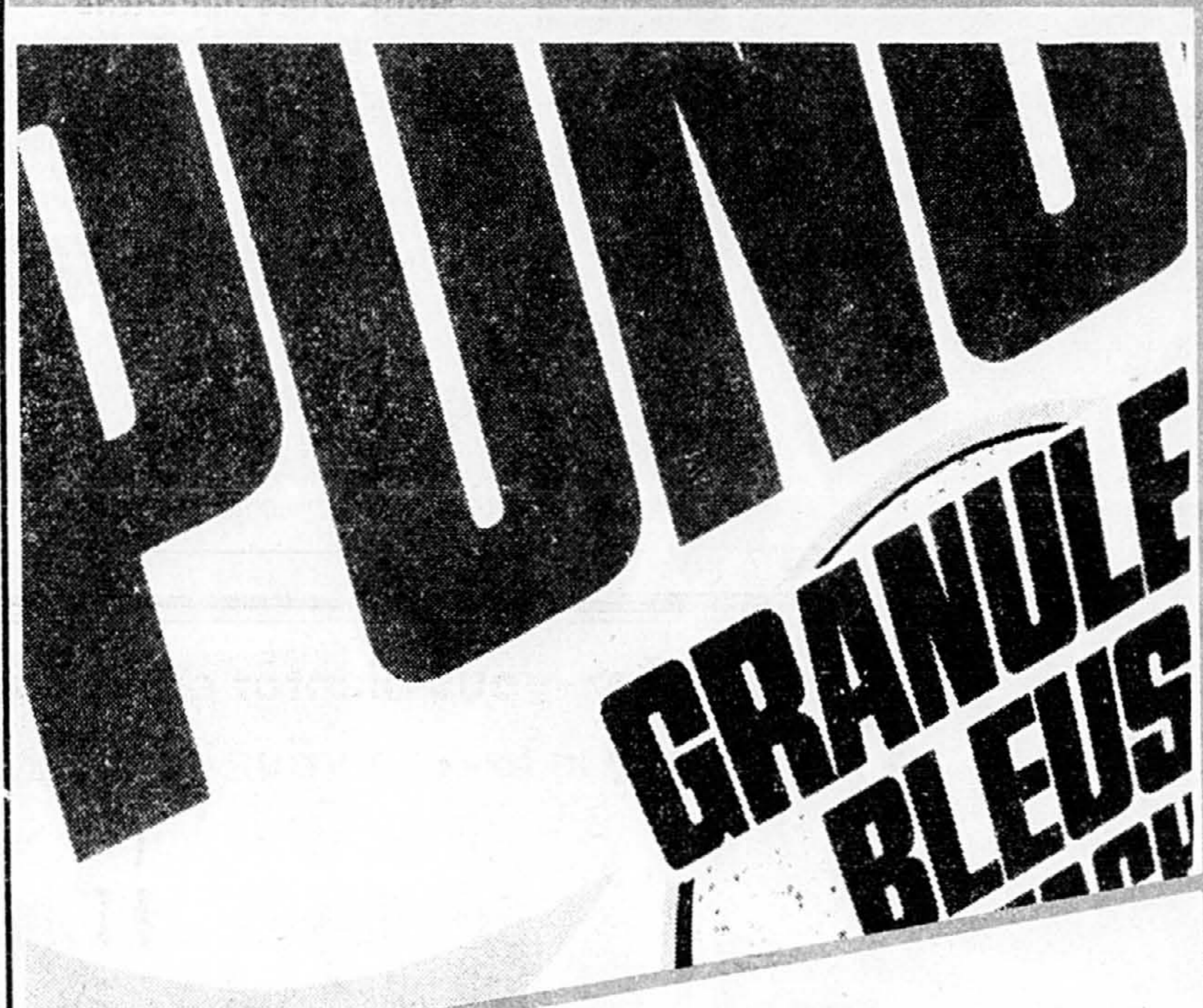
Toute enveloppe de format supérieur à 11 1/4 cm x 25 cm (4 1/2" x 9 7/8") dans un sens ou dans l'autre, sera refusé.

Panasonic  
Technics  
Simpsons  
la presse

LES SUPERMARCHÉS

**PUNCH**

Super Charged Punch with blue power boosters is formulated to give you a sparkling clean wash. Punch is formulated to remove tough greasy stains, ground-in dirt and protein stains such as eggs, blood and chocolate.  
Super Charged Punch is the answer to all your washday problems and no presoaking is required.



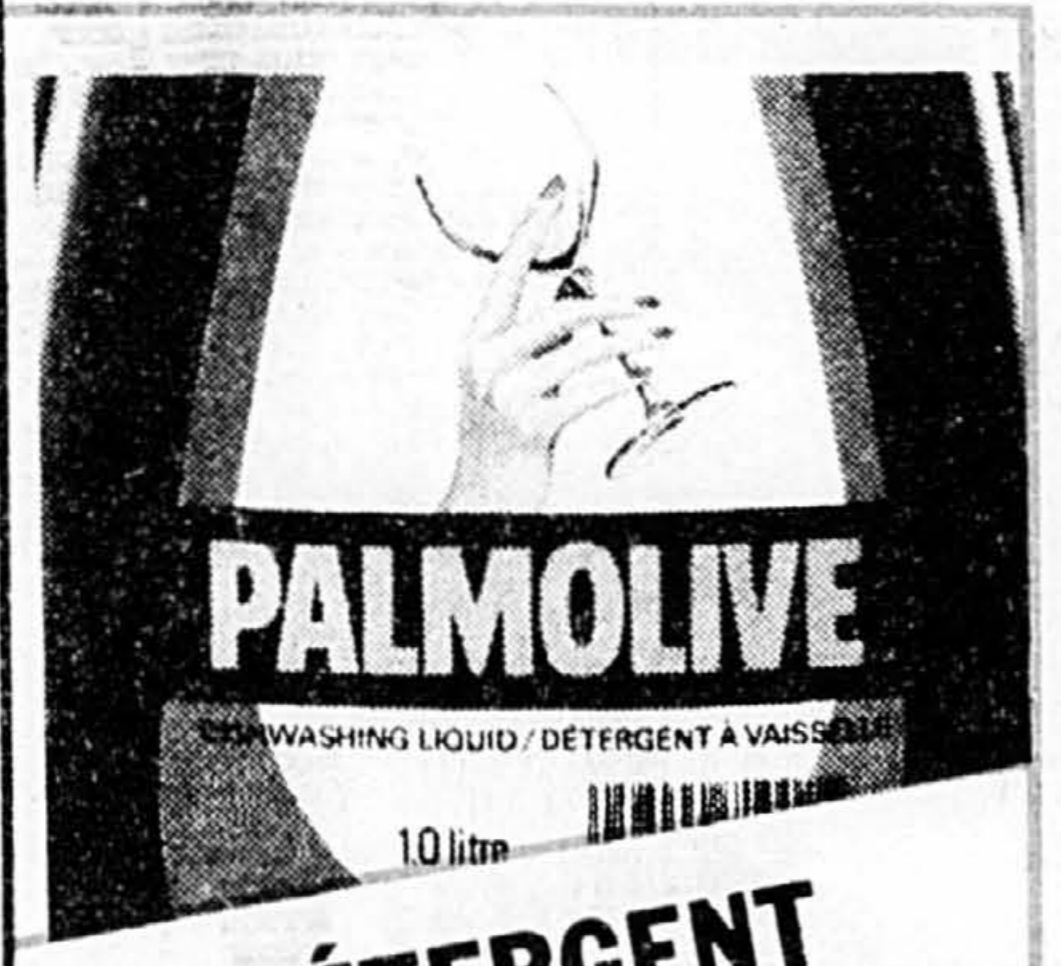
**DÉTERSIF EN POUDRE, PUNCH**

BTE DE 2,4 kg **2 89**



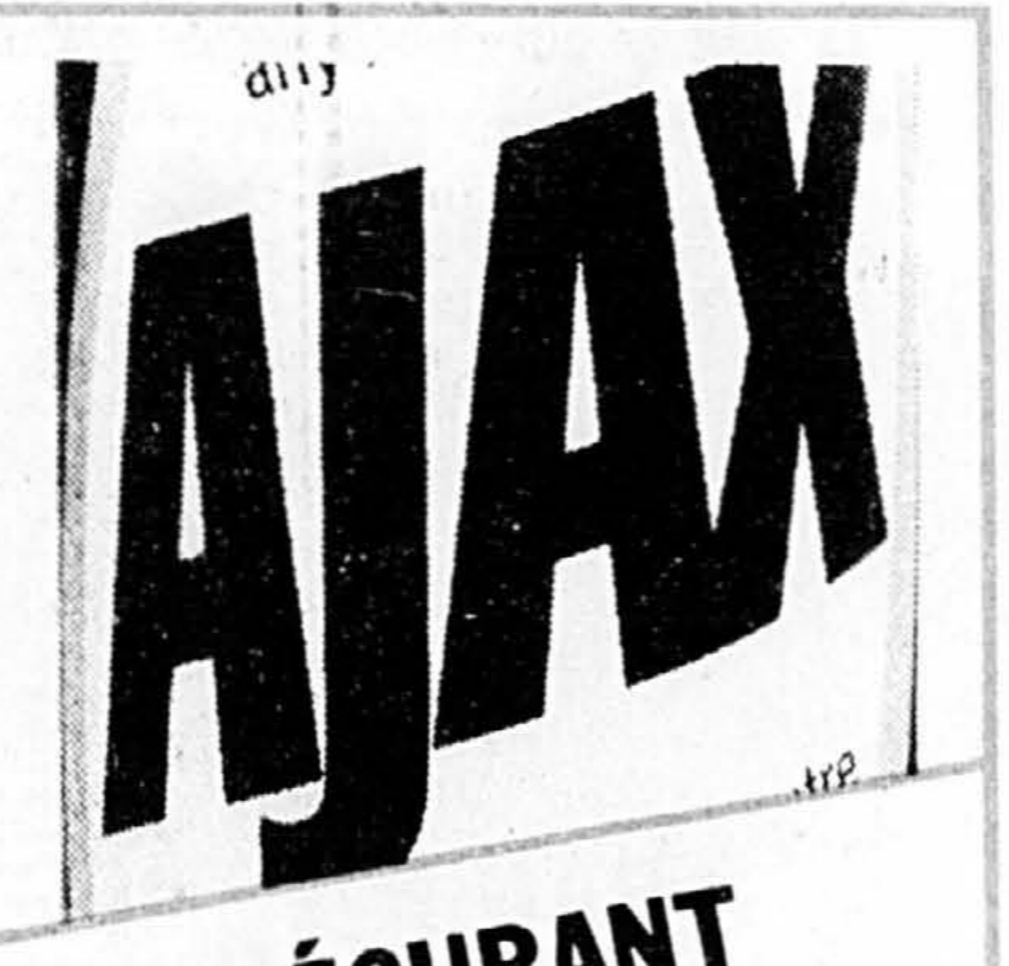
**SAVON DÉSORISANT IRISH SPRING**

EMB. DE 3 + 1 GRATUIT **1 29**



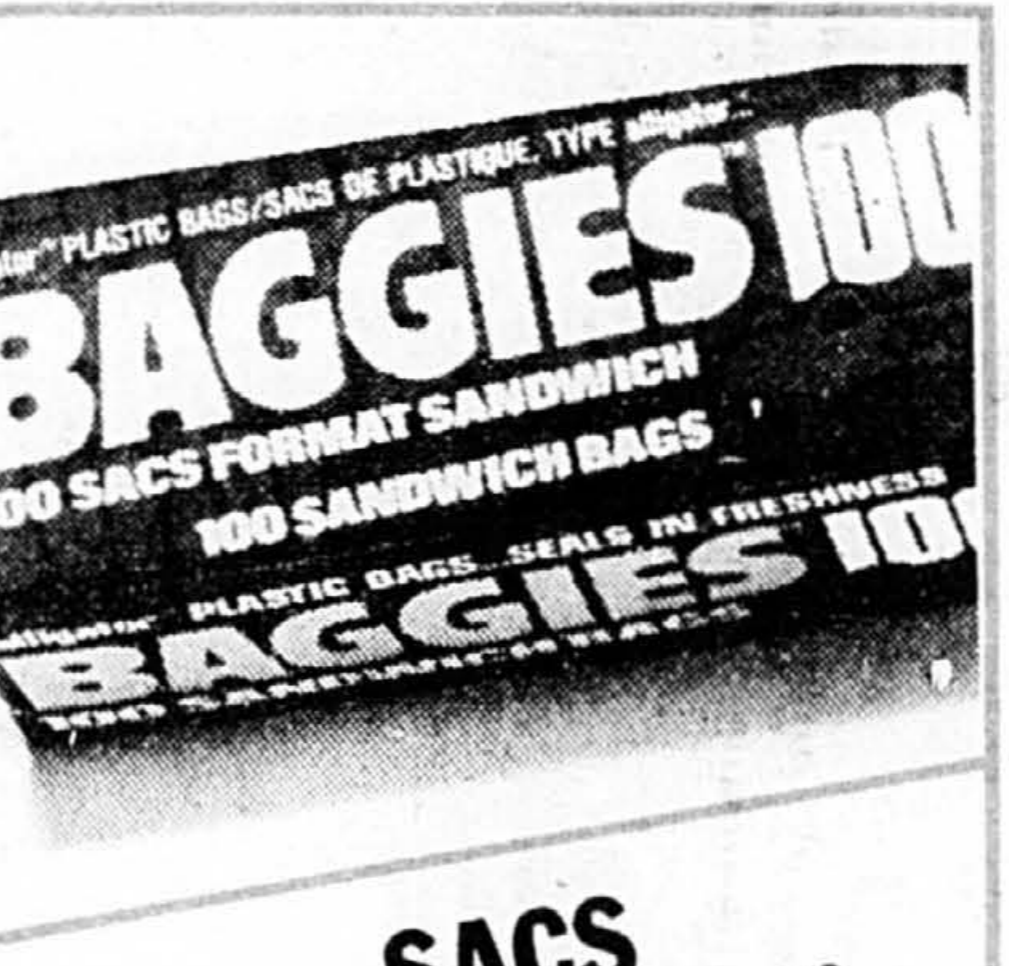
**DÉTERGENT À VAISSELLE, PALMOLIVE**

CONT. DE 1 litre **1 99**



**RÉCURANT À ÉVIER, AJAX**

CONT. DE 22 OZ **1 59**



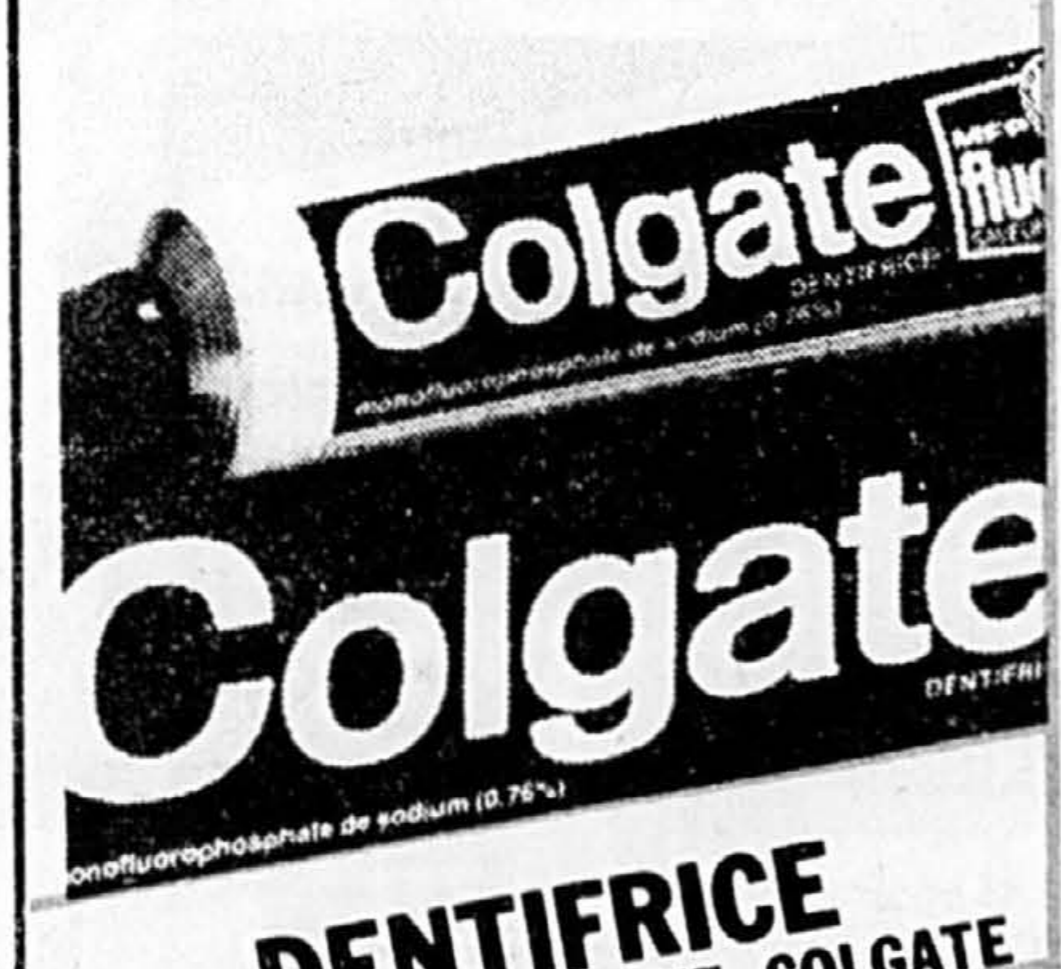
**SACS À SANDWICHS, BAGGIES**

BTE DE 100 **1 99**



**PELLICULE PLASTIQUE STRETCH'N SEAL**

BTE DE 30 m **1 29**



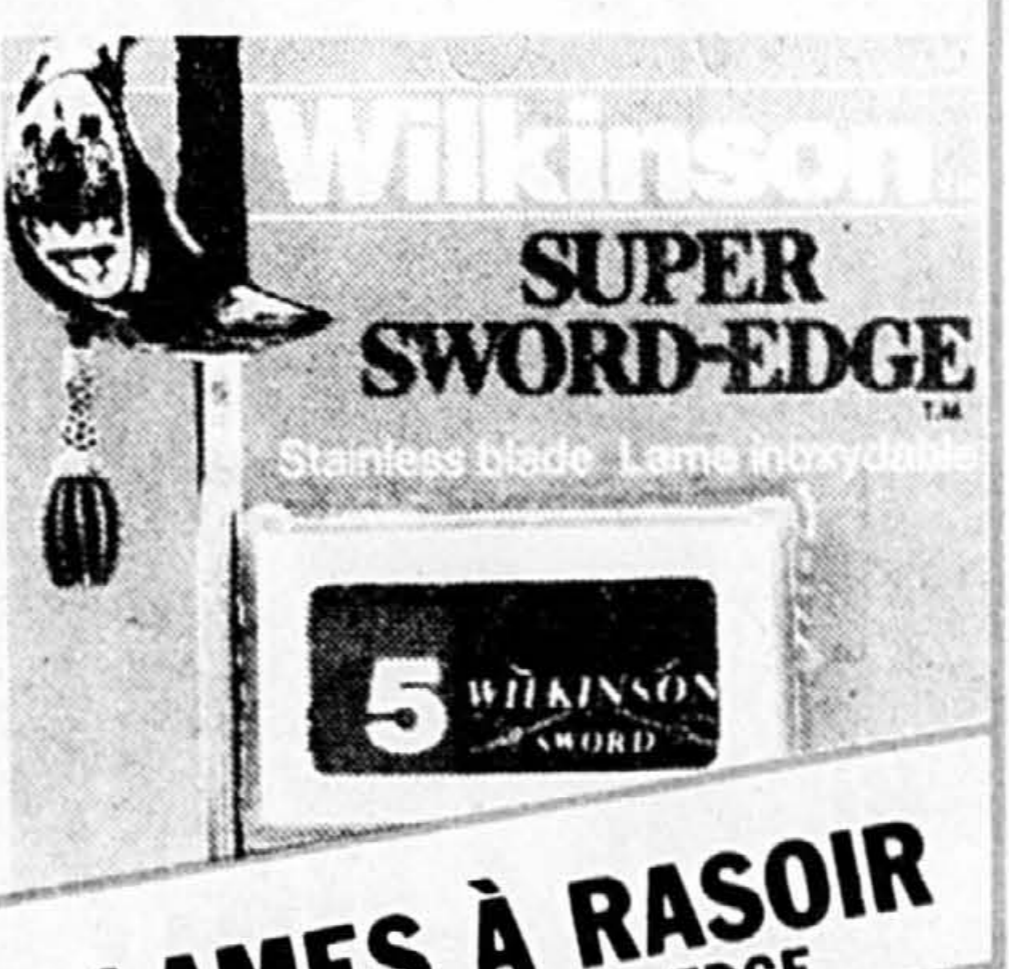
**DENTIFRICE RÉGULIER OU MENTHE, COLGATE**

CONT. DE 100 ml **1 19**



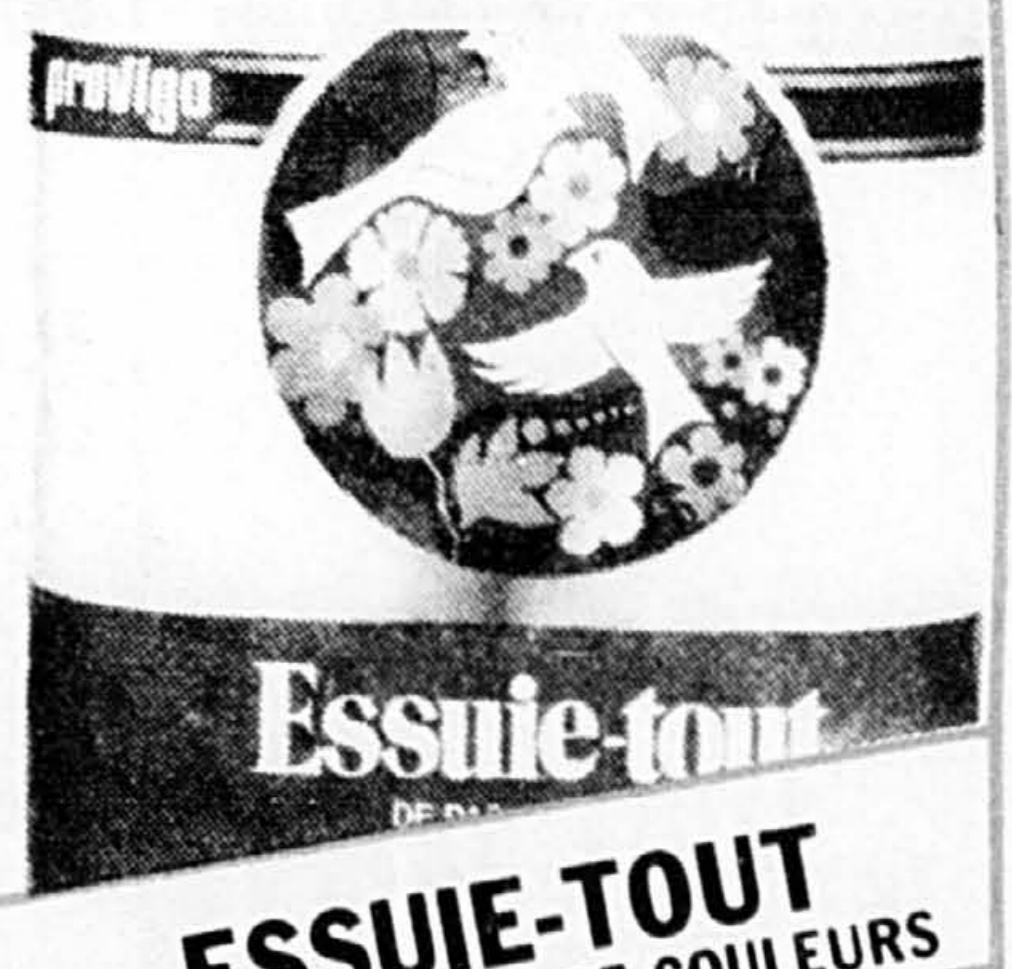
**SHAMPOING HALO POUR CHEVEUX NORMAUX**

BOUT. DE 225 ml + 55% BONI **1 39**



**LAMES À RASOIR SUPER SWORD-EDGE**

WILKINSON EMB. DE 5 **1 89**



**ESSIE-TOUT PROVIGO, CHOIX DE COULEURS**

EMB. DE 2 ROULEAUX **1 19**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.  
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI LE 31 JANVIER 1981.



LES SUPERMARCHÉS **PROVIGO**



NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI LE 31 JANVIER 1981.



**RÔTI DE PORC FRAIS**  
BOUT DES CÔTES

ENV. 3 1/2 lb la livre

**118**



**Géant Vert\***  
Mais à grains entiers  
**Niblets\***



**MAÏS EN GRAINS**  
NIBLETS DE FANTAISIE

BTE DE 12 OZ

**39**



**COTELETTES DE PORC**  
FRAIS, COUPE DU CENTRE

la livre

**178**



**RÔTI DE PORC FRAIS**  
BOUT DU FILET

ENV. 3 1/2 lb la livre

**138**



**MÉLANGES À GÂTEAUX**  
DELUXE, CAMPAGNE GOUTER ÉCLAIR

DUNCAN HINES CHACUN

**89**



**PÂTES ALIMENTAIRES**  
PRIMO

EMB. DE 900 g

**99**

**BOLOGNE PROVIGO**  
RÉGULIER, CIRÉ, TRANCHÉ OU MORCEAU

la livre

**118**

**BACON MAPLE LEAF**  
SANS COUENNE, RÉGULIER, SOUPÇON D'ÉRABLE

PAQ. DE 500 g

**178**

**SAUCE PRIMO**  
À LA VIANDE OU AUX CHAMPIGNONS

BTE DE 28 OZ

**119**

**BISCUITS VIAU**  
VILLAGE OU ROYALE

BTE DE 900 g

**169**

**JAMBON PROVIGO**  
GENRE DINER

la livre

**218**

**ROULÉS AUX OEUFS**  
AVEC SAUCE WONG WING

PAQ. DE 12

**238**

**COTELETTES D'AGNEAU**  
SURGELÉES, NOUVELLE-ZÉLANDE

la livre

**358**

**BÂTONNETS**  
MAPLE LEAF

BAT. 250 g

**168**

**PETITS POIS NO. 1 & 2**  
DE FANTAISIE LESIEUR

BTE DE 14 OZ

**59**

**BISCUITS DAVID**  
GINGEMBRE, FEUILLE D'ÉRABLE

TARTES AUX FRAISES LE SAC

**169**

**SAINDOUX**  
TENDERFLAKE

EMB. DE 3 lb

**229**

**CAFÉ INSTANTANÉ**  
MELLOW ROAST

BOCAL DE 6 OZ

**499**

**FILET DE SOLE**  
SURGELÉ

PAQ. DE 600 g

**368**

**RIZ FRIT AUX LÉGUMES**  
WONG WING

CONT. DE 16 OZ

**118**

**SALAMI**  
ROYAL

la livre

**188**

**RÔTI DE PORC FRAIS**  
BOUT DES CÔTES

ENV. 3 1/2 lb la livre

**118**

**CROUSTILLES**  
ONDULÉES DULAC

SAC DE 200 g

**88**

**EAU DE JAVEL**  
PROVIGO

CONT. DE 128 OZ

**99**

**ASSOUPLISSANT**  
POUR TISSUS PROVIGO

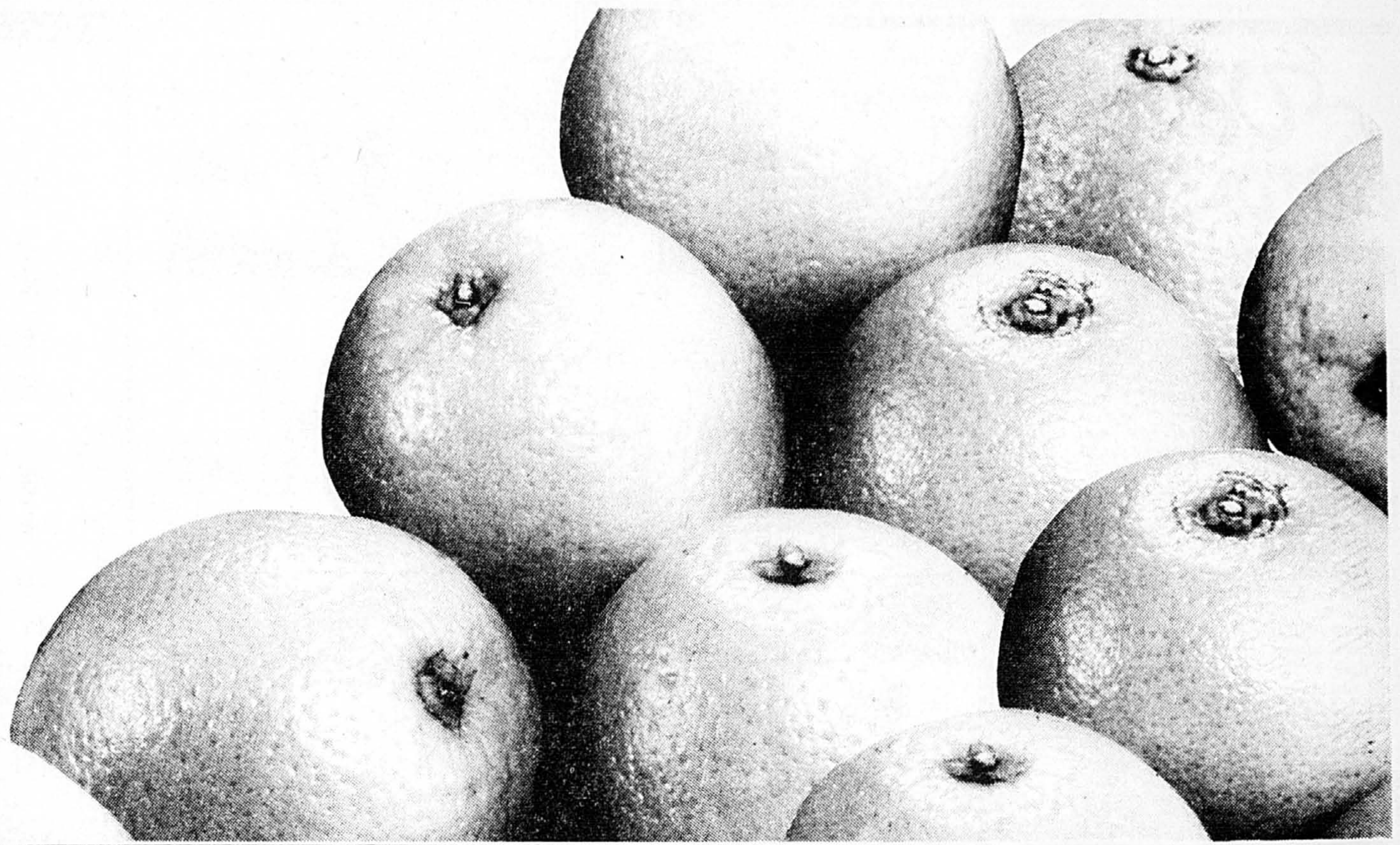
CONT. DE 128 OZ

**149**

**MARGARINE**  
MOLLE PROVIGO

CONT. DE 4 lb

**259**



À LA DEMANDE • 4.5.6.7. FEVRIER

**L'impromptu d'Outremont**  
de Michel Tremblay

mise en scène: ANDRE BRASSARD avec MONIQUE MERCURE  
 décors et costumes: FRANÇOIS LAPLANTE RITA LAFONTAINE  
 éclairages: FRANÇOIS BEDARD DENISE MORELLE EVE GAGNIER

Tarifs de groupes sur demande: 932-3137

BILLETTS EN VENTE AU **tnm** 861-0563

THÉÂTRE MAISONNEUVE  
PLACE DES ARTS  
RENSEIGNEMENTS: 842-2112

**BEIGNES PROVIGO**  
NATURE OU SUCRÉS

BTE DE 12

**1.69**

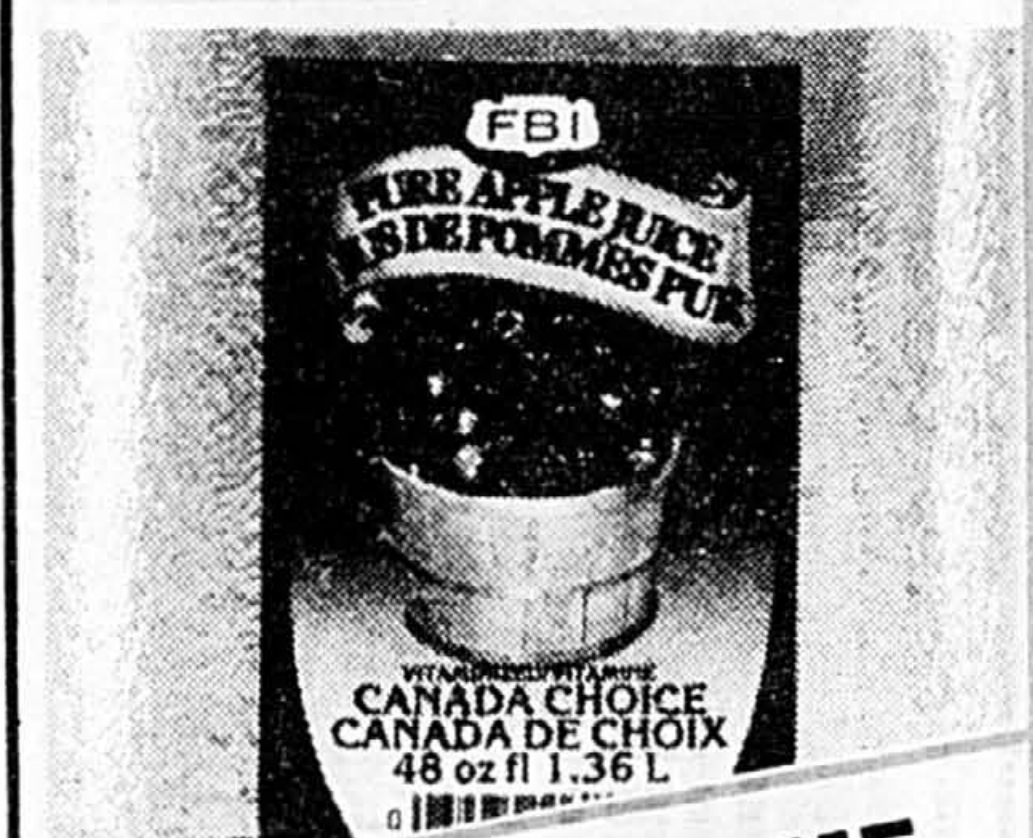
**ORANGES SUNKIST**  
VARIÉTÉ NAVEL, DE CALIFORNIE

GROSSEUR 113  
la douz.

**1.19**

**ADRESSES DES SUPERMARCHÉS PROVIGO**

- 10455, boul. St-Laurent, Ahuntsic
- 2323 est, Henri-Bourassa, Ahuntsic
- 5600, Avenue du Parc, Mtl.
- 7640, rue Viau, St-Léonard
- 7476, rue St-Hubert, Mtl.
- 1670 est, Mont-Royal, Mtl.
- 2710, rue des Ormeaux, Mtl.
- 3185 est, rue Beaubien, Rosemont
- 6475, boul. Léger, Mtl.-Nord
- 14241 est, Dorchester, Pte-aux-Trembles
- 8700, boul. Langelier, St-Léonard
- 4625, rue Jean-Talon, St-Léonard
- 1115, boul. Décarie, Ville St-Laurent
- 8351, boul. Newman, Ville Lasalle
- 5220, rue Verdun, Verdun
- 5987, rue Bannantyne, Verdun
- 71, rue Maden, Valleyfield
- 484, rue Principale, Hudson
- 2, rue Dutrisac, Vaudreuil
- 79, rue St-Jean Baptiste, Rigaud
- 3595, de la Concorde, St-Vincent de Paul
- 175, de la Concorde, Pont-Viau, Laval
- 255, boul. de la Concorde, Laval des Rapides
- 5290, boul. des Laurentides, Auteuil, Laval
- 134, boul. Bellerose, Vimont, Laval
- 1780, boul. des Laurentides, Laval
- 3141, boul. Dagenais, Fabreville
- 444, boul. Labelle, Fabreville
- 358, Grande Côte, St-Eustache
- 2984, Chemin Oka, Ste-Marthe-sur-le-Lac
- 99, boul. de Gaulle, Lorraine
- 1083, boul. Curé Labelle, Blainville
- 600, Montée-du-Moulin, St-François
- 1100, Montée Masson, Mascouche
- 930, boul. des Seigneurs, Terrebonne
- 529, rue St-Louis, Terrebonne
- 380, Grande Côte, Boisbriand
- 250, Chemin Maskinongé, St-Gabriel
- 1001, rue St-Georges, St-Jérôme
- 85, Chemin de la Gare, St-Sauveur
- Carefour L'Annonciation, L'Annonciation
- 1 sud, rue Principale, L'Annonciation
- 600, de la Madone, Mont-Laurier
- 550 est, boul. St-Laurent, Louiseville
- 2000, rue Bonin, St-Barthélemy
- 400, boul. St-Joseph, Drummondville
- 140, 12ième Avenue, Drummondville
- 126, rue Hériot, Drummondville
- 1226, rue Dionne, Drummondville
- 440, 2ième Avenue, Iberville
- 755, rue St-Jacques, St-Jean
- 429, rue St-Jacques, St-Jean
- 2235, boul. Casavant, St-Hyacinthe
- 101, boul. des Hauts-Bois, Ste-Julie
- 1001, boul. de Montarville, Boucherville
- 830, boul. Taschereau, Greenfield Park
- 5950, Cousineau, St-Hubert
- 50, boul. Taschereau, Laprairie
- 2020, boul. René Gauthier, Varennes



**JUS DE POMME**  
VITAMINÉ F.B.I.

BTE DE 48 OZ

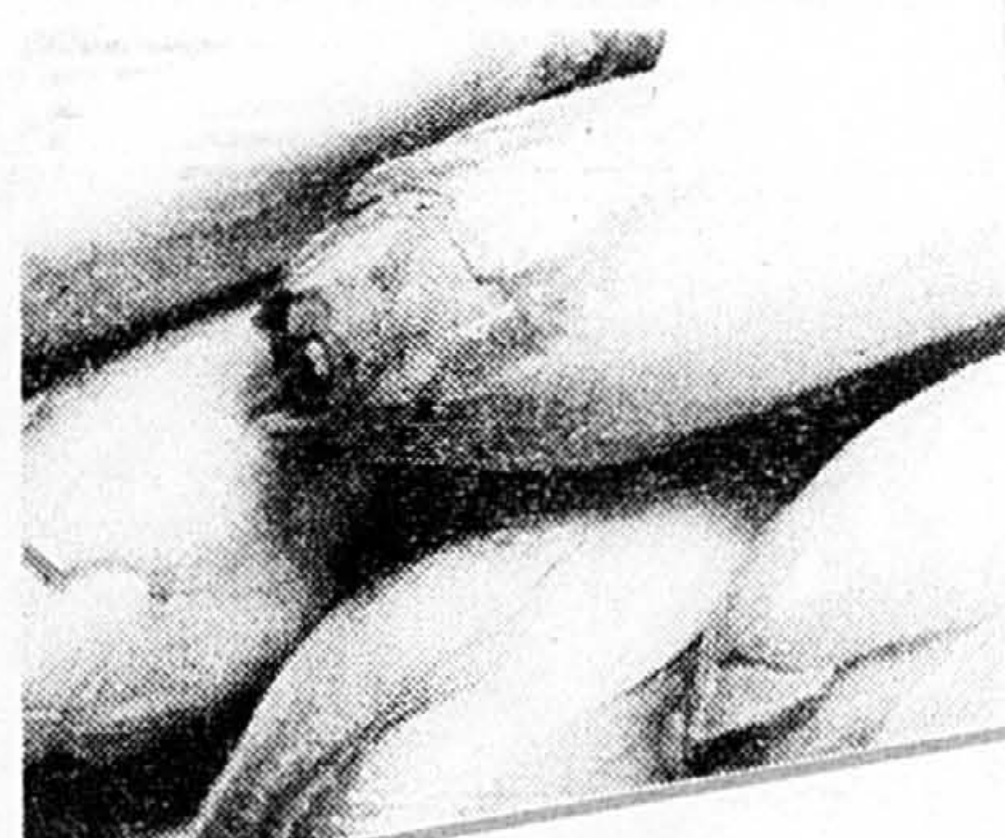
**1.89**



**14 bâtonnets** de goberge  
**BÂTONNETS DE GOBERGE**  
FRITURE DE POISSON BLUE WATER

BTE DE 32 OZ

**3.49**



**ENDIVES**  
DU QUÉBEC

la livre

**1.49**



**CAROTTES LAVÉES**  
DU QUÉBEC, CANADA NO 1

CELLO DE 5 lb

**1.29**

**FRITES MC CAIN**  
"SUPERFRIES" RÉGULIÈRES OU ONDULÉES

SAC DE 2 lb

**1.99**

**MAÏS EN CRÈME**  
DE FANTAISIE GÉANT VERT

BTE DE 14 OZ

2 POUR

**1.99**

**MELON MIEL**  
DE PORTO RICO

GROSSEUR 9 CHACUN

**1.39**

**CHOUX-FLEURS BLANCS**  
FRAIS DE CALIFORNIE, CANADA NO 1

GROSSEUR 16 CHACUN

**1.98**

**SIROP DE MAÏS**  
CROWN BRAND

CONT. DE 500 ml

**1.79**

**ÉCLAIRS AU CHOCOLAT**  
RICH

EMB. DE 250 g

**1.19**

**DINER SURGÉLÉ**  
HOLIDAY FARM AUX CHOIX

BTE DE 16 OZ

**2.29**

**MAXI-SERVIETTES**  
RÉGULIÈRES STAYFREE

BTE DE 48

**4.29**

**SERVIETTES**  
PROTECTION LÉGÈRE CAREFREE

BTE DE 30

**1.79**

**BROSSES À DENTS**  
SOIE MEDIUM OU SOUPLE REACH

CHACUNE

**.99**

**BEIGNES PROVIGO**  
NATURE OU SUCRÉS

BTE DE 12

**.69**

**TARTE AU POMME**  
À LA FRANÇAISE PROVIGO

FORMAT DE 20 OZ

**1.29**

**FROMAGE**  
8 TRANCHES PROVIGO

EMB. DE 250 g

**1.15**

**DÉTERGENT LIQUIDE**  
PROVIGO

CONT. DE 1.5 litres

**1.89**

**CONFITURE PROVIGO**  
FRAISES OU FRAMBOISES

BICAL DE 24 OZ

**1.49**

**RINCE-BOUCHE**  
SCOPE

CONT. DE 1 litre

**2.99**

**NETTOYANT COMPLET**  
JOHNSON

AEROSOL CONT. DE 350 ml

**2.69**

**DÉTERGENT À VAISSELLE**  
SUNLIGHT

CONT. DE 1.8 kg

**2.99**

**MAÏS EN GRAINS**  
DE FANTAISIE NIBLETS

GÉANT VERT BTE DE 12 OZ

**.39**

**MÉLANGES À GÂTEAUX**  
DELUXE, CAMPAGNE, COUTER ÉCLAIR

DUNCAN HINES CHACUN

**.89**

# Votre horoscope

**BELIER**  
DU 21 MARS  
AU  
20 AVRIL

La conjonction astrale ne vous est pas favorable en ce moment et elle sera responsable de quelques échecs; rassurez-vous, des jours meilleurs ne tarderont pas à se manifester. Vous serez inquiet en pensant à votre proche avenir et cela vous rendra nerveux. Rappelez-vous qu'après l'orage revient le soleil. Sur le plan sentimental tout sera un peu en sommeil.

**TAUREAU**  
DU 21 AVRIL  
AU  
20 MAI

Des planètes dissonnantes dans votre ciel astral feront que vous serez très agité. Vous aurez tendance à vous mêler de tout. Soyez moins curieux avant qu'on ne vous en fasse le reproche. Ne passez pas de réflexions trop acides. En général vous ne serez content ni de vous ni des autres, vous ressentirez une inexplicable agacement surtout vis-à-vis la personne qui vous aime.

**GÉMEAUX**  
DU 21 MAI  
AU  
21 JUIN

Une personne de votre entourage va vous poser un léger problème et il vous faudra être psychologue pour garder son amitié. Vous vous ferez également tirer l'oreille pour accepter une invitation qui vous contraindra dans votre liberté. Il semble qu'il suffira d'un rien pour vous faire monter comme une soupe au lait, vous pourriez même devenir agressif pour une peccadille stupide.

**CANCER**  
DU 22 JUIN  
AU  
22 JUILLET

Vous aurez tendance à vous tourner vers le passé et à négliger le présent. Heureusement qu'un incident va vous mettre en face des réalités et du temps présent. L'après-midi sera fructueux car il va vous permettre de préparer des lendemains agréables. Vous viendrez en aide à quelqu'un qui a des difficultés. En amour vous recevrez une nouvelle qui vous comblera d'aise.

**LION**  
DU 23 JUILLET  
AU  
23 AOUT

Que ce soit au travail ou en vacances vous voudrez tout diriger et cela ne sera pas du goût de votre entourage qui verra là une mainmise sur sa liberté. Cherchez donc plutôt à vous faire des amis et sachez que c'est dans les moments difficiles que l'on reconnaît les vrais alliés. Sur le plan sentimental vous aurez l'heureuse surprise de voir que l'on tient vraiment à vous.

**VIERGE**  
DU 24 AOUT  
AU  
22 SEPTEMBRE

Votre réalisme, votre sens pratique, votre ténacité seront de gros atouts de réussite. Malheureusement une petite contrariété vous conduira à adopter une attitude peu amicale vis-à-vis quelqu'un de votre entourage et vous apprendrez un peu tard que vous l'avez mal jugé. Sur le plan sentimental vous serez très ironique mais vous ferez aussi des pieds et des mains pour l'être cher.

**BALANCE**  
DU 23 SEPTEMBRE  
AU  
23 OCTOBRE

Les astres indiquent une phase de chance pour vous. Une chance qui vous rendra joyeux et optimiste. Tous vos problèmes en suspens s'estomperont. Vous prendrez des initiatives que vous avez jusqu'ici différées par un manque de confiance en vous. Sur le plan sentimental vous serez bien décidé à ne plus vous laisser marcher sur les pieds. Vous n'accepterez pas qu'on embellisse la vérité.

**SCORPION**  
DU 24 OCTOBRE  
AU  
22 NOVEMBRE

Au travail ou en vacances vous serez assez susceptible et vous aimerez bien que tout passe par votre jugement; soyez plus souple et faites confiance à votre entourage. Sachez accepter de bonne grâce les petites remarques justifiées que l'on vous fera. Côté du cœur vous serez particulièrement entreprenant, vous émaillerez de mots d'esprit votre conversation, vous plairez beaucoup.

**SAGITTAIRE**  
DU 23 NOVEMBRE  
AU  
21 DÉCEMBRE

Ne vous précipitez pas des sottises d'aujourd'hui; faites votre chemin. Au travail vous aurez des petits tracas mais aucun gros souci. Vous aurez tendance à prendre trop au sérieux certains détails. Du côté sentimental cessez de tergiverser, allez droit au but. Sur le plan des amitiés intéressez-vous davantage aux problèmes d'aujourd'hui, cessez de vous regarder le nombril.

**CAPRICORNE**  
DU 22 DÉCEMBRE  
AU  
20 JANVIER

Vous aurez l'occasion de faire preuve de votre compétence dans un cas précis. Vous trouverez une façon intelligente de faire face à vos responsabilités; les ressources ne vous manqueront pas. Sur le plan sentimental ou social vous éviterez momentanément les soirées et toute autre manifestation sociale; on saura toutefois vous comprendre. Vous aurez tendance à rêver.

**VERSEAU**  
DU 21 JANVIER  
AU  
19 FÉVRIER

Vous aurez un sens plus vif de l'économie et de l'épargne. Les astres indiquent des occasions à saisir rapidement au travail; il est donc important de vous tenir à l'affût des opportunités. Ne cherchez pas toujours à vous entourer de toutes les garanties possibles. Sur le plan du cœur vous démontrerez une facilité d'adaptation et aucun souci ne se dessine dans l'immédiat.

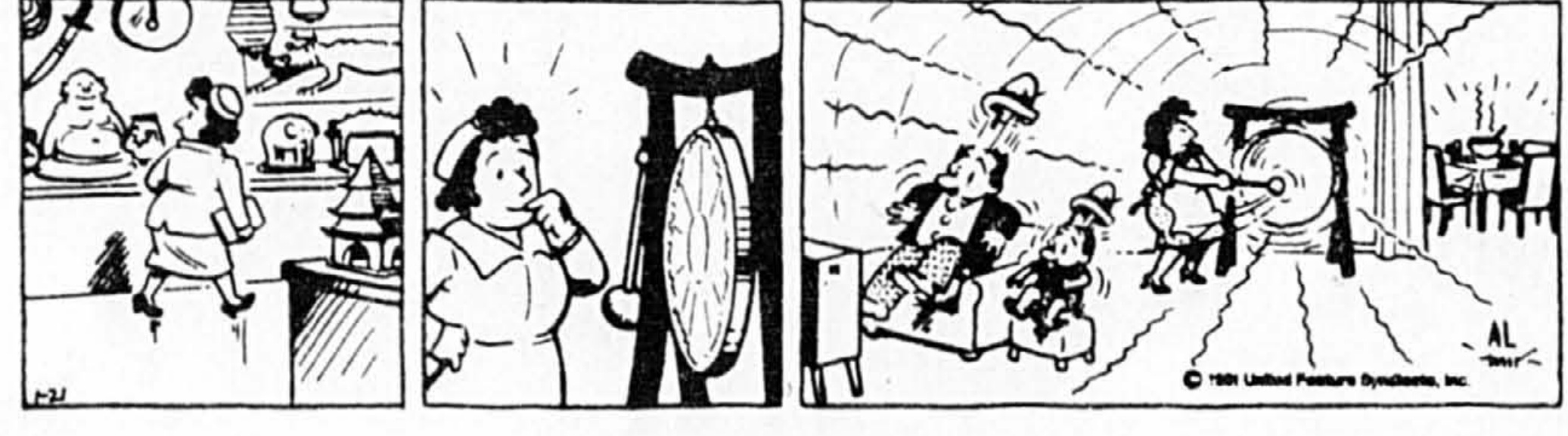
**POISSONS**  
DU 20 FÉVRIER  
AU  
20 MARS

Un mercredi où il se peut qu'on veuille vous nuire et cette menace devrait vous inciter à modifier votre comportement; essayez de rendre service. Côté sentimental, les astres vous sont favorables mais vous risquez d'être votre ennemi en vous occupant de questions qui ne sont pas de votre ressort. Attention à vos propos et vous vous en porterez bien.

## LES NAUFRAGÉS



## FERDINAND



## PHILOMÈNE



## BOZO



## HAGAR DUNOR le VIKING



## CANDIDE



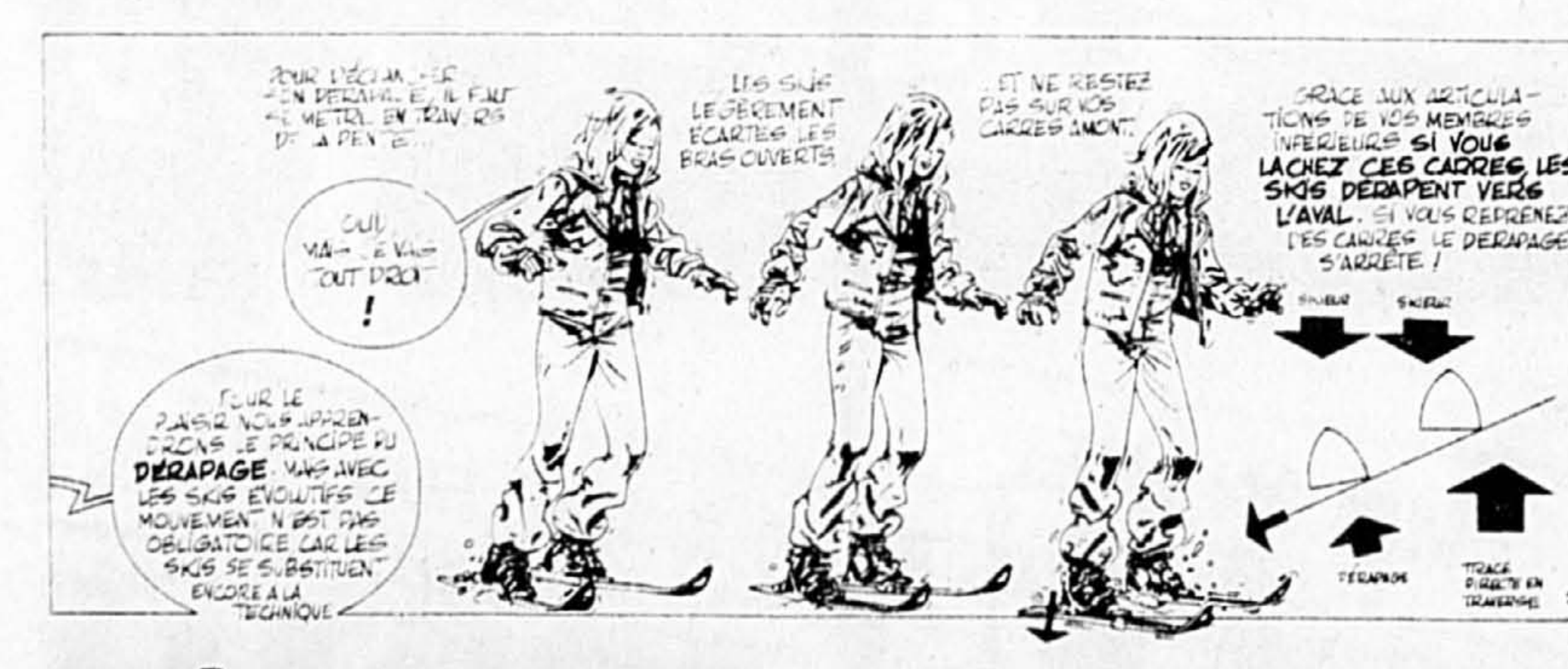
## PEANUTS



## MUTT ET JEFF



## LE SKI D'AUJOURD'HUI / Le dérapage en biais



# RÉPONSE A VOS QUESTIONS

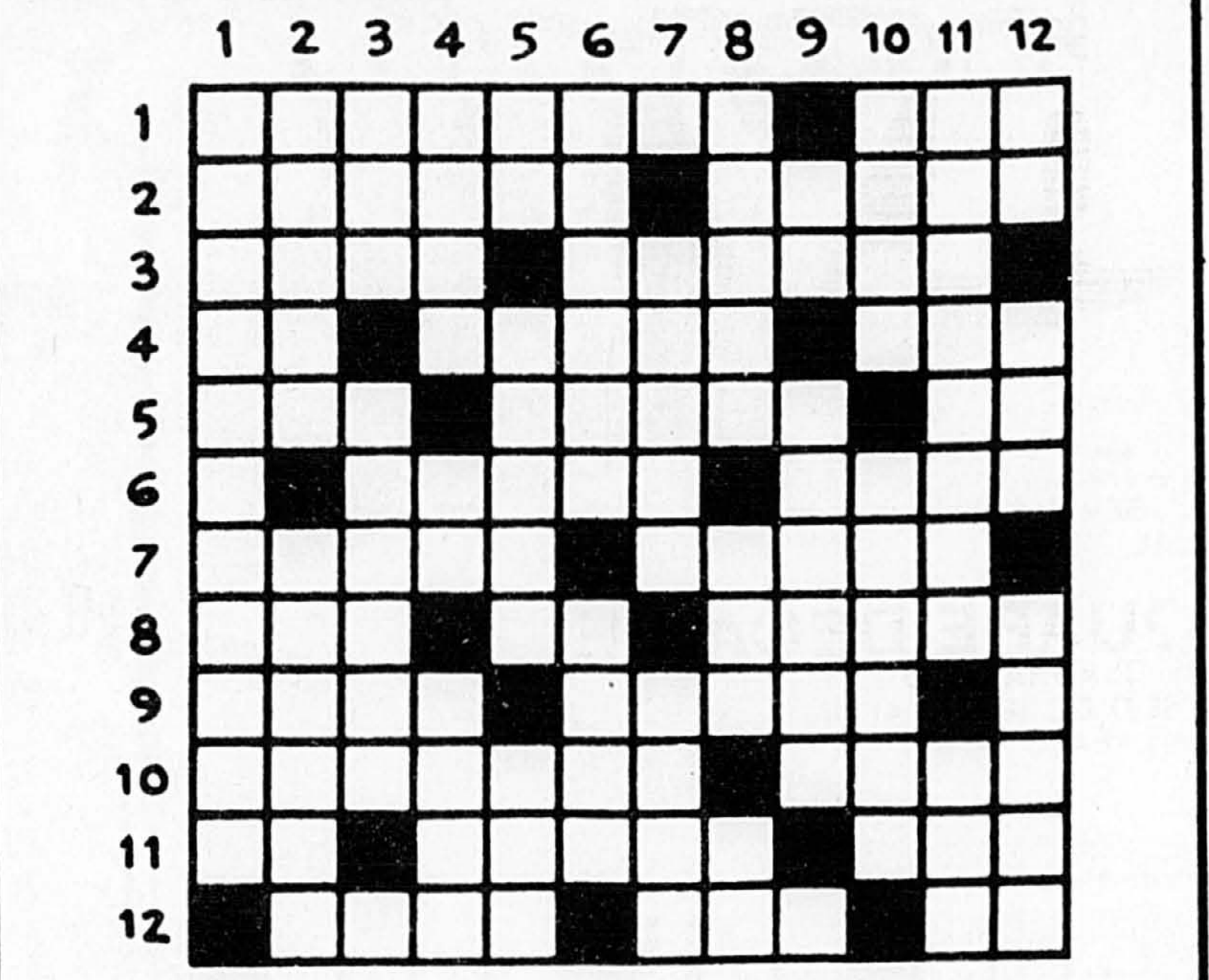
Si vous recherchez la réponse à un problème se rapportant à l'astrologie, il suffit d'écrire à VOTRE HOROSCOPE. La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9

**QUESTION** — Je suis née le 21 septembre 64 à 12h18 p.m. J'aimerais connaître mon ascendant, mes jours et nombres favorables et aussi savoir ce que me réserve l'avenir. Vers quelle carrière devrais-je selon vous me diriger? Merci.

**REPONSE** — Votre ascendant: SAGITTAIRE. Vos jours et nombres favorables: jeudi et vendredi et 8-15-17-20-24-33. Carrière possible dans l'administration, la finance, la législation,

le commerce, les voyages ou le secrétariat. La présence de Jupiter dans votre signe jusqu'en fin de novembre vous est d'un grand secours. Elle peut contribuer à réparer des manques, ou certaines privations subies au cours de l'an '80. Il ne faudrait pas toutefois tomber dans l'excès contraire en '81 et vous laisser aller à des excès, ce que vous serez tentée de faire. Nul doute que Saturne vous aidera à avoir un comportement raisonnable. Vous pourrez aussi consolider vos liens avec des êtres chers et leur rendre la vie agréable, tout en surveillant la largesse de vos générosités. Il y a risque aussi que vous donniez à des relations amicales une tournure plus intime et que vous preniez la chose très au sérieux. La participation à une oeuvre humanitaire et des recherches à ce niveau peuvent s'avérer fructueuses et vous valoir quelques déplacements intéressants. Les voyages sont d'ailleurs bien aspects dans votre ciel astral. Ils ne comportent aucun risque de déception ou autres. Vous serez appuyée dans vos entreprises et démarches. Il semble aussi que votre entourage vous témoignera très chaleureusement son soutien.

## MOTS CROISÉS



- HORIZONTALEMENT**
- 1—Ecorcher profondément en maints endroits — Ride.
  - 2—Procédé de détection par le son de l'activité ennemie — Chaîne de montagnes de l'U.R.S.S.
  - 3—Lieu où l'on demeure — Coquille qui servait de monnaie dans l'Inde.
  - 4—Le même — Mauvais sujet — Pillage.
  - 5—Maigre — Ligne d'intersection de deux plans qui se coupent — Soldat américain.
  - 6—Incursions rapides — Tuna-ge.
  - 7—Affable — Piquant.
  - 8—Récipient en terre réfractaire — Possessif — Nacré.
  - 9—En outre — Jeune homme à la mode.
  - 10—Qui ne font rien — Bramer.
  - 11—De naissance — Petit cigare — Commune de Belgique.
  - 12—Voies urbaines — Rongeur — Indium.
- VERTICALEMENT**
- 1—Ensemble des lois.
  - 2—Qui a une saveur aigre — Sert à faire des tissus.
  - 3—Se dit d'un pied difforme — Faites de toits.
  - 4—Cours d'eau temporaire — Quatre saisons — Aspect du visage.
  - 5—Dans la gamme — Poissons

- plats — S'enfonce en tournant.
- 6—Exploit sportif — Mot hébreu connu.
  - 7—Aïe — Passe à Munich.
  - 8—Garde d'une serrure — Conifère — D'elle.
  - 9—Ville de Mésopotamie — Allonger.
  - 10—Gelé — Parties semblables qui composent un nombre.
  - 11—Pâtes alimentaires — Etoile très brillante.
  - 12—Indique la troisième personne — Compagnie — En photographie, nom donné aux filtres.

Solution au prochain numéro



Solution du dernier problème

## MOT-MYSTÈRE

**BEAUTE ET POLITESSE — Un mot de 10 lettres**

C P S I A R F X U E P M O P E  
R H L D E S E U C G N E A E M  
U O I M C U E O E N E R E N R  
P E I C A R Q D E A E C O E A  
U A F U R U O S U R R I L M H  
E I A G E M S A E I E M L A C  
L E D T C E P S E R R U A R T  
B E S E L P L E P A O E L A N  
A A B B A I R R V L D T C A A  
F E O S T L E I S N A T T E S  
F N N N E U R R U J O I T I O  
A I E I R I O S N O B N R N P  
F G X C V T C G E L A E G E H  
E C U O D I E I V I N A F I I  
O N L E L O D I R E L L E B M

- |         |         |          |             |         |
|---------|---------|----------|-------------|---------|
| ADIEU   | BONSOIR | FEE      | MIGNON      | RESPECT |
| ADORER  | CALME   | FIN      | MODE        | RIANTE  |
| AFFABLE | CHARME  | FRAIS    | NOBLESSE    | RIRE    |
| AIMER   | CHIC    | GAIE     | ORNE        | SALUER  |
| AMENE   | COQUET  | GENTIL   | PARER       | SEDUIRE |
| ANGE    | DECORER | GOUT     | PITTORESQUE | SIRENE  |
| APPAS   | DIVINE  | IDEAL    | PLAIRE      | TACT    |
| ART     | DOUCE   | IDOLE    | POLI        | VENUS   |
| BEAU    | DOUX    | IMPOSANT | POMPEUX     |         |
| BEL     | ECLAT   | JOLIE    | PUR         |         |
| BELLE   | FAN     | LUXE     | RACE        |         |
| BIEN    | FASTE   | MERCI    | RAVIR       |         |

Solution du dernier problème: RICHARD

**Explication du jeu**  
Éliminez un à un les mots de la liste que vous repérez dans la grille. Ces mots peuvent se lire horizontalement, verticalement, diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut et de haut en bas. Les lettres qui vous resteront composent le mot-mystère.

L'atmosphère sera ouverte et se prêtera à toutes les initiatives.

**QUESTION** — Je suis née à Montréal le 10 février 57 entre 1h et 3h a.m. J'aimerais savoir ce que me réserve l'avenir, côté santé, amour finance et travail. Merci.

**REPONSE** — L'ambiance générale se présente plutôt positive pour l'année 81 et rassurante aussi, sans risque de déclenchement d'événements soudains imprévisibles, difficiles à maîtriser. Le côté affectif sera paisible également. Et, à partir de mai, votre puissance de travail sera amplifiée et les efforts que vous y déploierez seront efficaces dans leurs conclusions financières. Une nouvelle activité peut être organisée durant les mois de l'été et je la verrais très bien dans le domaine de la restauration. Pour les derniers mois de la présente année: une ouverture sur le monde extérieur avec possibilité de projets très ambitieux. Physiquement, on dirait d'un fond de fatigue

qui peut aller en s'accumulant jusqu'en juin et d'une résistance nerveuse sensiblement amoindrie depuis le début de 81 et qui ne s'améliorera qu'à la faveur d'un changement dans le rythme de vos activités. Quelques jours passés à l'extérieur vers la mi-avril vous remonteraient et suffiraient à contrecarrer l'effet de la fatigue et de la nervosité. Ne manquez surtout pas de saisir l'occasion qui s'offre à vous de prendre un moment de repos au milieu de printemps et, si possible, prenez vos vacances (ou à tout le moins une demi-vacance) avant d'entreprendre une nouvelle activité saisonnière durant les mois d'été, comme le suggère votre tracé astral.

**QUESTION** — Née le 8 juillet 1918 entre 3 et 4h p.m., j'aimerais connaître mes jours et chiffres chanceux.

**REPONSE** — Lundi et mardi et 7-8-15-25-27-34.

# HYPERMARCHÉ

**CENTRE 2000**  
3195, BOUL. ST-MARTIN OUEST  
LAVAL

**SQUARE DÉCARIE**  
6855, CLANRANALD  
AU SUD DE JEAN-TALON  
MONTRÉAL

**PRIX VALABLES DU LUNDI**  
**26 JANVIER AU SAMEDI**  
**31 JANVIER.**  
Nous nous réservons le droit  
de limiter les quantités. Pas de  
vente aux marchands.

## FRUITS ET LÉGUMES

**LAITUE ICEBERG**  
DE CALIFORNIE  
CANADA NO 1  
GROS FORMAT 24 - PIÈCE

**59¢**

**ORANGES SUNKIST**  
**NAVEL**  
DE CALIFORNIE  
FORMAT 113 - LA DOUZ.

**120**

**POMMES GRANNY**  
**SMITH**  
DE FRANCE - LA LB

**68¢**

**POIVRONS VERTS**  
**DOUX**  
DES E.U.  
FORMAT MOYEN - LA LB

**68¢**

## EN HYPER SPÉCIAL

**POULET FRAIS**  
DE MOINS DE 4 LB  
CATÉGORIE CANADA "A"  
LA LB

**88¢**

**JAMBON PRÊT À**  
**MANGER**  
AVEC OS - ENTIER OU DEMIE  
LA LB

**118**

## SPÉCIAUX DE VIANDES

**BOUDIN FRAIS**  
LA LB

**99¢**

**SAUCISSES**  
**FRAÎCHES**  
LA LB

**129**

**JAMBON MIGNON**  
**DÉOSSÉ**  
HYGRADE  
LA LB

**199**

## CHARCUTERIE

**SALADE DE POMMES**  
**DE TERRE OU DE**  
**CHOU**  
LA LB

**119**

**PÂTE AU**  
**POIVRE**  
TOUR EIFFEL  
LA LB

**229**

**BOLOGNE AU**  
**MORCEAU**  
HYGRADE  
ORDINAIRE OU CIRÉ  
LA LB

**139**

## POISSONNERIE

**FILETS DE**  
**MORUE FRAIS**  
LA LB

**248**

**SAUMON ROSE**  
**DU PACIFIQUE**  
**SURGELÉ**  
3 À 5 LB  
LA LB

**178**

## SURGELÉS

**JUS**  
**D'ORANGE**  
MINUTE  
MAID  
BTE DE 12 1/2  
OZ LIQ.

**79¢**

**MACÉDOINE**  
**DE LÉGUMES**  
**OU POIS**  
**VERTS**  
MC CAIN  
SAC DE 2 LB

**99¢**

**SHORTCAKE**  
**AUX FRAISES**  
**OU AUX**  
**FRAMBOISES**  
MC CAIN  
BTE DE 709 g

**199**

**MAYONNAISE**  
KRAFT  
POT DE 500 mL

**109**

**MÂIS EN**  
**GRAINS ENTIERS**  
NIBLETS  
BTE DE 12 OZ LIQ.

**2/ 99¢**

**BOISSON À SAVEUR**  
**DE FRUITS**  
F.B.I.  
AU CHOIX  
BOUT. DE 64 OZ LIQ.

**89¢**

**NOURRITURE POUR**  
**CHATS**  
PAMPER  
BTE DE 6 1/2 OZ

**4/ 100**

**BISCUITS**  
**CAPUCHONS**  
**DE CHOCOLAT**  
**OU FONDANTS**  
**AU CHOCOLAT**  
DARE  
SAC DE 450 g

**129**

**PRÉPARATION**  
**À GÂTEAUX**  
**SUPER**  
**MOELLEUX**  
BETTY CROCKER  
BTE DE 510 g

**99¢**

**JUS DE**  
**TOMATES**  
BRIGHT'S  
CANADA DE  
FANTAISIE  
BTE DE 48 OZ LIQ.

**85¢**

**BOISSONS**  
**GAZEUSES**  
HYPERMARCHÉ  
BOUT.  
CONSIGNÉE  
DE 750 mL  
DÉPÔT EN SUS.

**6/ 174**

**FLOCONS**  
**DE JAMBON**  
MAPLE LEAF  
BTE DE 184 g

**129**

**DÉTERGENT**  
**À LESSIVE**  
OXYDOL  
BTE DE 2,4 kg

**349**

**PAPIER**  
**HYGIÉNIQUE**  
COTTONELLE  
PQT DE 4 ROUL.

**110**

**ESSUIE-**  
**TOUT**  
VIVA  
PQT DE 2 ROUL.

**129**

## FROMAGERIE

**FROMAGE**  
**FONDANT**  
**FUMÉ**  
IMPORTÉ DE  
FRANCE  
LA LB

**369**

**FROMAGE**  
**CANADIEN**  
**COLBY**  
LA LB

**269**

**FROMAGE**  
**FRANÇAIS**  
**EN CRÈME**  
**KIRI PORTION**  
POT DE 4 OZ

**79¢**

## BOULANGERIE

**PETITS PAINS**  
**DE BLÉ**  
**ENTIER**

**12/**

**GÂTEAU DATTES**  
**ET NOIX**  
PIÈCE

**129**

**DANOISE AU**  
**FROMAGE**

**4/ 99¢**



Lucille Loubier

### NUTRI-CONSEILS

Avez-vous absorbé votre folicine aujourd'hui? Folicine, acide folique, folique - que signifient ces mots? Ces trois mots se rattachent à une vitamine appartenant à la famille des vitamines B. Elle est importante pour votre corps, principalement en ce qui concerne les globules rouges. Si vous n'avez pas d'acide folique en quantité suffisante, vous risquez de développer une anémie. Le corps humain ne peut produire son propre acide folique. La folicine se trouve dans la plupart des légumes, principalement ceux à feuillage vert, (épinards, laitue romaine, brocoli, persil, cresson, endive), dans les fruits et les viandes. Comment vous assurer d'obtenir le minimum d'acide folique requis quotidiennement par votre

corps? La façon la plus facile est de boire quotidiennement 5 à 7 onces de jus d'orange. La haute concentration de vitamine C contenue dans le jus d'orange sert à protéger et à maintenir la stabilité de la folicine. Le jus d'orange concentré congelé, contient plus d'acide folique que le jus fraîchement pressé chez soi, parce que le procédé d'extraction commercial extrait plus de pulpe dans le jus. Alors, si vous pressez des oranges fraîches pour en extraire le jus, pressez un peu plus fortement pour obtenir aussi la pulpe.

Relations Publiques: **687-7141**

**POUDING**  
**PRÉPARÉ**  
LAURA  
SECORD  
BTE DE 425 g

**59¢**

**CÉRÉALES**  
**SUGAR**  
**CRISP**  
POST  
BTE DE 250 g

**99¢**

**BURGERS**  
**POUR**  
**CHIENS**  
KEN-L RATION  
SAVEURS  
AU CHOIX  
BTE DE 2 kg

**329**

**SAUCE**  
**BARBECUE**  
HABITANT  
BTE DE  
14 OZ LIQ.

**2/ 89¢**

**ANANAS EN**  
**TRANCHES**  
DEL MONTE  
BTE DE  
19 OZ LIQ.

**69¢**

**TAMPONS**  
**SAPONIFIÉS**  
JET  
BTE DE 10

**49¢**

**DENTIFRICE**  
CREST  
TUBE DE 150 mL

**189**

**LOTION**  
**HYDRATANTE**  
WONDRA  
BOUT. DE 180 mL

**109**

**ANTISU-**  
**DORIFIQUE**  
**EN AÉROSOL**  
NOXZEMA  
BTE DE 300 mL

**179**

# UNIPRIX

## PLAYTEX

30 tampons  
Réguliers ou  
désodorisants



2<sup>69</sup>

Economisez  
70c

## KLEENEX

Papier mouchoir  
blanc,  
boîte de 200



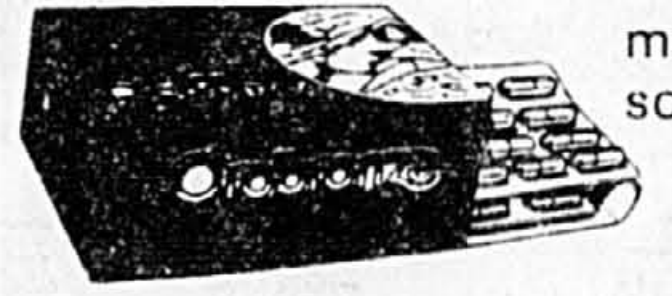
69<sup>c</sup>

Economisez  
30c

## OROBRONZE

80 gélules

Pour paraître  
bronzé  
même sans  
soleil!



19<sup>95</sup>

Economisez  
60c

## STAYFREE

48 maxi-serviettes  
régulières



4<sup>19</sup>

Economisez  
80c

## REVLON FLEX

Shampooing ou  
conditionneur  
350 ml + 125 ml BONI



1<sup>89</sup>

Economisez  
60c

## KLEENEX

Boutique  
essuie-tout  
blanc, 2 rouleaux



1<sup>29</sup>

Economisez  
35c

## TAME

Rince-crème  
450 ml



1<sup>99</sup>

Economisez  
\$1

## GILLETTE

10 super lames  
acier inoxydable



1<sup>88</sup>

Economisez  
61c

# UNIPRIX

<b>AIR CARE</b> Désodorisant aérosol 200 g	88 <sup>c</sup>	<b>LYSOL</b> Vaporsateur, 350 g	2.33
<b>ASPERGUM</b> 24 dragées	1.39	<b>LYPSYL</b> Baume pour les lèvres	59 <sup>c</sup>
<b>AVEENO</b> Pain sans savon, 90 g	1.49	<b>MAYBELLINE</b> Mascara magique Noir velours ou brun zibeline	1.59
<b>ACNAVEEN</b> Savon pour acné, 100 g	1.49	<b>MEGGAZONE</b> Pastilles 50 g	1.09
<b>BABY SCOTT</b> 30 couches jetables reg.	2.77	<b>Q-TIPS</b> 180 cure-oreilles	99 <sup>c</sup>
<b>BIC</b> Briquets jetables au butane	2/1.49	<b>SPEED STICK PLUS</b> Désodorisant Mennen, 75 g	2.29
<b>CEPACOL</b> 24 pastilles pour la gorge	1.14	<b>TAVENERS</b> Pastilles, 200 g	99 <sup>c</sup>
<b>CONFIDETS</b> 30 maxi-serviettes sans ceinture	2.79	<b>VASELINE</b> Lotion pour soins intensifs, 400 ml	2.33
<b>FEEN-A-MINT</b> Laxatif, 24 comprimés	1.33	<b>WHITE CROSS</b> 100 boules absorbantes	77 <sup>c</sup>
<b>LISTERINE</b> Rince-bouche, 750 ml + 250 ml	2.88	<b>WHITE CROSS</b> 250 tampons absorbants	1.09

## KOTEX LIGHTDAYS

30 mini-serviettes

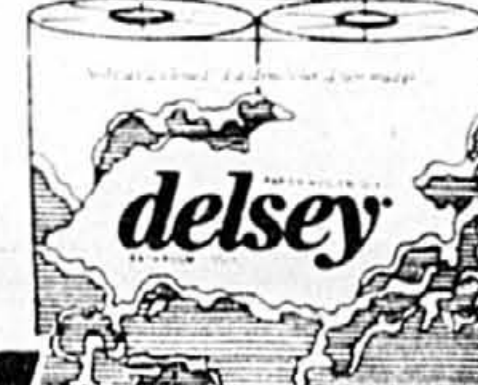


1<sup>79</sup>

Economisez  
30c

## DELSEY

Papier hygiénique  
blanc, 4 rouleaux



1<sup>47</sup>

Economisez  
30c

## CEPACOL

Rince-bouche menthe  
au fluorure  
500 ml



1<sup>69</sup>

Economisez  
50c

## ASPIRIN

Bayer, 100 comprimés



1<sup>29</sup>

Economisez  
50c

## CAREFREE

48 serviettes  
protection légère



2<sup>49</sup>

Economisez  
70c

## SOIN DES CHEVEUX

### CONDITION II

Shampooing ou  
traitement de Clairol  
450 ml



2<sup>44</sup>

Economisez  
85c

### LOVING CARE

Lotion colorante de Clairol  
Teintes assorties



2<sup>99</sup>

Economisez  
\$1

## ELASTOPLAST

100 pansements adhésifs  
assortis



2<sup>33</sup>

Economisez  
95c

## OIL OF OLAY

Lotion de beauté  
100 ml



4<sup>99</sup>

Economisez  
130

## HERBAL ESSENCE

Shampooing  
de Clairol, 450 ml



2<sup>88</sup>

Economisez  
91c

## GRECIAN FORMULA 16

et Lady Grecian  
114 ml



2<sup>99</sup>

Economisez  
70c

## ROYAL GINSENG

10 ampoules buvables  
de Bio Chimique



7<sup>39</sup>

Economisez  
260

## RIGHT GUARD

Désodorisant  
400 ml



2<sup>44</sup>

Economisez  
75c

## AGREE

Shampooing  
450 ml



2<sup>59</sup>

Economisez  
80c

## SILKIENGE

Shampooing  
300 ml



2<sup>19</sup>

Economisez  
80c

## ULTRA BAN

Antisudorifique  
200 ml aérosol  
ou 75 ml  
à bille



1<sup>88</sup>

Economisez  
71c

## ALBUM-PHOTO GRATUIT

avec le développement d'un film  
négatif couleur 110, 126 et 135

CENTRE DE PHOTO  
UNIPRIX

## PRIX COUPÉS

Dans chaque enveloppe de photos vous  
obtenez un COUPON donnant droit à:

### IMPRESSION DE VOTRE PHOTO FAVORITE

à partir d'un négatif-couleur.  
Une valeur de 55c pour seulement

### MINI-POSTER 11" x 14"

à partir d'un négatif-couleur.  
Une valeur de \$9.95 pour seulement

AGRANDISSEMENT 5" x 7"  
de votre photo favorite à partir d'un négatif-  
couleur. Une valeur de \$2.15 pour  
seulement

ATTENTION SPECIALE AUX 35 mm

Nous nous réservons le droit de limiter les  
quantités durant la vente du

DU 28 JANVIER AU 7 FÉVRIER  
1981

PRIX AU COMPTOIR

## NOUVEAU milupa ALIMENT POUR NOURRISSONS



1<sup>99</sup>  
chacun

Vendu exclusivement  
en pharmacie.

3 délicieuses variétés

## CENTRE DE PRODUITS NATURELS UNIPRIX

### KILO PRIVE

Régime amaigrissant  
20 sachets



8<sup>99</sup>

Economisez  
370

### BOVI 100

24 ampoules de Lalco



12<sup>49</sup>

Economisez  
380

### LECITHINE 1200

100 capsules  
de Lalco



2<sup>99</sup>

Economisez  
\$1

Consultez les pages blanches de votre annuaire téléphonique pour trouver le membre Uniprix le plus près de chez-vous.